

## قالبێن هیزێ د زمانێ کوردی (گوڤه‌را به‌هدینی) دا ل دویف فونولوجیا میتریکه‌ل

کسر یاسین محمد\* و عبدالوهاب خالد موسی\*\*  
 \*پشکا زمانێ کوردی، کولێژا زمانان، زانکویا دهوک، هه‌رێما کوردستانی - عیراق  
 \*\*زانکویا نه‌وروز، هه‌رێما کوردستانی - عیراق

((میتروویا وه‌رگرتنا فه‌کولینی: 3 نیسانی، 2022، میتروویا ره‌زما نه‌دیا به‌لافکرینی: 8 نه‌یلوینی، 2022))

### پۆخته

قالبێن هیزێ د زمانێ کوردیدا بابه‌ته‌کی گرنگی ده‌نگسازیه‌، نه‌ف لیکولینه هه‌ولده‌که بو دیارکرن و شروفه‌کرنا قالبێن هیزێ د زمانێ کوردی (گوڤه‌را به‌هدینی) دا، هه‌روه‌سا گرنگی دانه ب جه‌ن هیزا سه‌ره‌کی د ناستی په‌یقیدا ل دویف (تیورا فونولوجیا میتریکه‌ل یا Hayes 1995) ی. هیز ل دویف نه‌فی تیورن، ستراکچه‌ره‌کی هه‌رمیه بو قالبێن ریتمی، بره‌گه‌ک ژ کومه‌کا برگی پنه‌قه‌ گریدای د ناف هه‌رمیدا ژ برگی دیترین هه‌فسووین خۆ به‌رچافتره. نه‌وژی د سنورن ناخفتنه‌که‌رین سه‌نته‌ر د ده‌فوکا ده‌وکیدا نمونه ل دویف نه‌وان پارامیته‌رین (Hayes 1995) ی دانین هاتینه شروفه‌کرنا. ژبو دیارکرن قالبێن هیزێ یین دروست پندقیه‌ چه‌ند خاله‌کان ل به‌ر چاف وه‌برگیرن، وه‌کی (جۆرین پینگافی، سنورداری و ناراستا پینگافی، هه‌ستیاریا چه‌ندی و نیکسترا میتریکه‌ل).  
 گرنگترین پرسیار یان گریمانین لیکولینی نه‌فه‌نه: (نایا تیورا فونولوجیا میتریکه‌ل Hayes 1995) ی ل سه‌ر زمانێ کوردی ده‌یتنه جیه‌جیکرن یان نه؟ نه‌گه‌ر به‌رسف به‌لی بیت، نایا سه‌ره د پینگافیدا ده‌سپه‌ندکه‌ت به‌ره‌ف چه‌ی؟ یان به‌روفازی؟ سه‌نگا برگی یا هه‌ستیاره نانکو برگی ب سق و گران کارتیکرنا خۆ ژبو دیارکرن جه‌ن هیزێ هه‌یه؟ یان یا هه‌ستیار نه‌یه؟ ریک ب نیکسترا میتریکه‌لی و پینگافین ناست نزم ده‌یتنه دان یان نه؟ نه‌ف چه‌نده ب ریا شیکرنا نمونه بو پینگافین میتریکه‌لی دئ هیتنه نه‌جامدان یین کو د دار و تورین میتریکه‌لیدا ده‌یتنه دیارکرن. د نه‌جامدا دیارده‌بیت کو تیورا (هه‌یس) ی یا نوی ل سه‌ر قالبێن هیزێ - (یا سه‌ره‌کی و لاوه‌کی) - ل گوڤه‌را به‌هدینی د زمانێ کوردیدا ده‌یتنه جیه‌جیکرن.

په‌یقین سه‌ره‌کی: بره‌گه، سه‌ره، پینگاف، دارا میتریکه‌ل، تورا میتریکه‌ل، تورا کفانکری، نیکسترا میتریکه‌ل.

### لیستا کورتکرن و هیمایان:

MP	فونولوجیا میتریکه‌ل.	L2	ناستی/ریزا په‌یقینی
F	پینگاف	'	برگا به‌یز
S. σ:	برگا به‌یز د دارا میتریکه‌لیدا	.	برگا لاواز ل دویف ریبازا تورا میتریکه‌ل یا کفانکری
W. σ:	برگا لاواز د دارا میتریکه‌لیدا	و	برگا سق
Σ	بره‌گه	→←	په‌نگه‌هۆرینا هیزێ
←	ناراستا ده‌سپه‌ندکرنا ستراکچه‌ر پینگافی	* x	هیمایان تورا میتریکه‌لی (بو هه‌ر بره‌گه‌کی پاشی برگی به‌یز پاشی به‌یزترین بره‌گه)
L0	ناستی/ریزا برگی	( )	ستراکچه‌را پینگافی
L1	ناستی/ریزا پینگافی	*	دروست نینه.

### پیشه‌کی

(Halle and Vergnaud, 1987) کومه‌کا پارامیته‌ران پيش‌نیازکر و ل دوماهیی (Hayes 1995) ی ب تیروته‌سه‌لی نه‌ف تیوره داریزتییه .. ده‌یتنه پيش‌بینیکرن کو نه‌ف لیکولینه یا جیاواریت ژ لیکولینن ل پيش نوکه ده‌باره‌ی هیزێ د زمانێ کوردیدا هاتینه نه‌جامدان، ژبه‌رکو تیورا میتریکه‌ل نه‌وا ژ لای (Hayes 1995) یقه په‌ره‌پئ هاتیه‌دان، دئ هیتنه په‌یره‌وکرنا ژبو دیارکرن جه‌ن هیزێ د گوڤه‌را به‌هدینییدا کو نه‌وژی کومه‌کا پارامیته‌ران ب خوقه‌دگریت، ل دویف نه‌وان پارامیته‌ران دئ شیین جه‌ن هیزێ و سنور و ناراستا پینگافی د زمانێ کوردیدا

نافونیشانی لیکولینی (قالبێن هیزێ د زمانێ کوردی (گوڤه‌را به‌هدینی) دا ل دویف فونولوجیا میتریکه‌ل) ه، کو تیدا هه‌ول هاتینه دان لایه‌نین فونولوجیین قالبێن هیزێ و دیارکرن جه‌ن هیزا سه‌ره‌کی د گوڤه‌را به‌هدینییدا د چارچوڤی فونولوجیا میتریکه‌لیدا ل دویف (تیورا فونولوجیا میتریکه‌لا پارامیتریکي یا Hayes 1995) ی به‌ینه تاقیکرن. هه‌رچه‌نده ده‌سپه‌ندکه‌ هه‌را نه‌فی تیورن بو (Liberman & Prince, 1977) دزقریت کو یا تابه‌ت بو هیزا زمانێ ئینگلیزیقه پاشی

هەرچەندە هیز یا گریڤای پەقییە، بەلێ دکەقیته سەر گری و رستیزی، مەبەست ژێ هیزا پەقییە د ناڤ رستی و گریڤیدا (رحمان ئیسماعیل حەسەن، ۱۹۹۸: ۹۶). جیاوازی هیزا پەقی ژ هیزا رستی، هیز د پەقیڤیدا دکەقیته سەر برگەکی ژ برگیڤ پەقی و نەیا نازادە کو ژ برگەکی بو ئیکا دی بەقیته ڤهگۆهاتن، بەلێ د رستیدا پەقیهک دەقیته هەلبژاردن و هیز دکەقیته سەر، ژبەرکو نەرکی هیزی د رستیدا دەستنیشانکرا گرنکترین رەگەزی واتادارە هەروسا نازادیا وی ل دویڤ مەبەستا ناخفتنکەری دەقیته گۆهورین (عەبدولسەلام نەجمەدین و شیرزاد سەبری، ۲۰۱۱: ۱۴۸-۱۴۹)، ئانکو دەمی ناخفتنکەری دڤیت جەخت ل سەر پەقیهکی بکەت، ل وی دەمی کارتیکن ل سەر جەقی هیزی دەقیته کرن، بۆنموونە ئەو پەقیڤین هیل ل ژیر د رستین خواریدا جەقی جەختکرا ناخفتنکەرییە و هیزی بو خو رادکیشن:

(۱) ناریزی خو ئامادەکر. ناریزی خو ئامادەکر.

جەقی هیزی د زمانی کوردیدا یی جیھگیر نینە، ب شیومەکی گشتی دی ئامازەکا کورت بو جەقی هیزی<sup>۲</sup> د زمانی کوردیدا ب ئەقی رەنگی ل خوارێ دەین:

۱-۱-۲: هیزا سەرەکی ل دویڤ یاسایا گشتی یا زمانی کوردی، هەردەمی ناڤ وەکو پەقیهکا ڤەرەنگی بکارهات، هیز دی کەقیته سەر ڤاولی برگا دوماهی ژ پەقی، ژبلی ناویزان (رحمان ئیسماعیل حەسەن، ۱۹۹۸: ۱۰۵)، وەک:

(۲) خال- xa'ɪ، کۆچبەر- koʃbæ'r، ئاوارە- 'pawarə'، ناخفتنکەر- 'ʔaxivtinkə'r'.

سەرەدەریکن ل گەل پەقیڤین نەسەدەیین لیکدای هەروەک پەقیڤین سادە دەقیته کرن، وەک:

(۳) رۆژنامە (مجد معروف ۱۹۹۷: ۵۰)- 'rosnamə' سەرسینگ- 'sərsi'ng، راستگو- 'rastgo'.

۱-۱-۲: هەردەمی مۆرفیمەک ل سەر ناڤی هاتە زیدەکرن، پتیریا جاران هیز دی ل دویڤ بەیزی و لاوازی وی مۆرفیمە مینیت، ژ هەژی گوتننیه کو رادا یان ریزا کیشانا هیزی ل دویڤ دەنگین برگی دەقیته گۆهارتن واتە دەنگین برگی کاریگەرییا هەی ژبو راکیشانا هیزی د برگیڤا،

دیارکەین، ژبەرکو دەقیته گریمانەکرن کو ئەڤ تیورە ل سەر زمانی کوردی گوفەرا بەهدینی دەقیته جیبهجیکرن، هەروسا ئیکسترا مێتریکەلین فۆنۆلوجیا مێتریکەلی ژ ی کو رۆلەکی بەرچاڤ د دەستنیشانکرا جەقی هیزیڤا دگێرن لەورا بۆینە خالین گرنگین لیکۆلینا مە. دابیشا لیکۆلینێ د ئەوی خالیدایە، کو زانینا جەقی برگا بەیز- strong د پینگاڤا مێتریکەلیدا ل دویڤ پارامیتەریڤ (Hayes 1995) ی چ برکا دار یان تورین مێتریکەلی هەندەجاران دبیته ئەگەری دەستنیشانکرا ئاراستا دروستکرا پینگاڤی، بەلێ شارەزابون ل سەر سنووری پینگاڤی و پینگاڤین ئاست نزم پتیریا جاران لدویڤ شروڤهکرا نمونان دەمینیت.

ل دویڤ پیزانینین لیکۆلەری، ل پێش نوکە چ هەولدان و پیکول دەربارە ی ئەقی بابەتی ل گوفەرا بەهدینی نەهاتینە ئەنجامدان، لەورا مەب دەلیڤە دیت تیشکەکی بێخینە سەر. سەبارەت دانا و کەرەستین هاتینە تومارکرن و شروڤهکرن د لیکۆلینیدا، ژ ناخفتنا سروشتی یا خەلکی سەنتەری دەوکی هاتینە خرڤهکرن و ب دریزاها لیکۆلینێ رینڤیسەکا تایبەت و ئیکگرتی هاتینە پەیرەوکر هەروسا نمونەژی ب ئەلفابینیا جیھانی (IPA) هاتینە نڤیسین.

نارمانج ژ ئەقی لیکۆلینێ ئەو، تیورا پارامیتریکی یا فۆنۆلوجیا مێتریکەلی بو هیزی د گوفەرا بەهدینی یا زمانی کوردیدا بەقیته بەحسکرن و جیبهجیکرن کا چەوا هیز د پینگاڤاندا دەقیته دەستنیشانکرن و جوړی پینگاڤی و ئاراستە و سنوور بەقیته دیارکرن داکو ئەنجامین پیدڤی ب دەستڤه بەقین.

### ۱- هیز د چارچوڤی مێتریکەلیدا Stress in metrical framework-

#### ۱-۱: هیز د زمانی کوردیدا<sup>۱</sup> Stress in

#### :Kurdish language -

هەر زمانەکی تایبەتمەندیڤ خویڤن فۆنۆلۆژی ژبو دیارکرا جەقی هیزا سەرەکی و لاومەکی هەنە، واتە هیز دکەقیته سەر هەمی برگیڤ پەقی، بەلێ رادا بەیزبونا وان ژیکجوودایە (وری عومەر ئەمین، ۲۰۰۹: ۲۸۵).

جۆری قاولی برگئی- سەنگا برگئی (رحمان ئیسماعیل حەسەن، 1998: 95).

1-1-4: ئەقە وئ چەندئ ناگەهینیت کو هیز د زمانئ کوردیدا هەمی دەمان ل دوماهییە، بەلکو د هەندەک بارودوخاندا دکەفیتە دەستپیکئ یان ل نیقەکئ. بۆنموونە، هیز د کاراندا دکەفیتە سەر برگا دەستپیکئ، وەک:

(8) کێل-ke'la، سەرهلدا-sə'rħilda، روینشت-rwi'nift.

1-1-5: ب شێوەکئ گشتی هەمی پێشگرین ل گەل کاری دەین، وەک (دا، را، هەل، قە،...) بین دارپژتئی و (نە-ل گەل هەمی دەمین کاری-، (نا)-ل گەل کاری نەبوری- و (ب)ا فرمانئ (رحمان ئیسماعیل (1998: 100-103) بین ریزمانئ دەهیز راکئیشن ئانکو هیزئ رادکئیشنە دەستپیکئ، وەک:

(9) گرت-gi'rt، هەلگرت-hə'lgirt، داگرت-da'girt، بگرە-bi'grə، نەگرە-nə'gərə، هەلنەگرە-hə'lnəgire، نەکرن-nə'kirin، رانەکرن-ra'nəkirin، ناکەت-na'kət.

هەردەمی دوو پێشگر ب هەقرا هاتن، کێز ل پێشینیئ ئەو دئ هیزئ بۆخو راکئیشیت.

1-1-6: پاشگرین ریزمانئ، وەک نیشانین نفشی (ا،ئ، ئ) بین دوخی خستەسەر و (ی، ئ) بین دوخی تیان، جەنفاقین لکاو و مۆرفیمین نەنیاسینئ (یک، مە، ئ) دەمی ل سەر ناقەکی دەینە زیدەکرن هیزئ وەرناگرن، واتە هیز دەمینیتە ل جەئ خۆ- کو دبیتە نیقەکا پەیقئ-، بەلئ دەمی (یک، مە، ئ) ل گەل پەیقەکا ئیک برگەیا بزروکەدار دەین (عبدالوهاب خالد موسی، 2009: 67) رەنگە هیزئ بیخیتە سەر قاولئ دوماهیئ ژ پەیقئ، بەلئ ناکەفیتە سەر مۆرفیما نەنیاسینئ بخو، ژ بەرکو یا هیز راکئیش نیە، وەک:

(10) گولا-gu'la، ماموستایین-... mamosta'yen، زەلامئ-zəla'mi، کچ-ki'tj، کچەک-kitjə'k، کچیک-kitje'k.

1-1-7: نامرازین لیکدانئ ژ مۆرفیمین ناویزەنە، لەورا هیز دکەفیتە سەر برگا دەستپیکئ (Ahmad, A.R. 1986: 85):

هەندەک دەنگ ریزەکا زور ژ هیزئ دکئیشن و هەندەکژئ ریزەمیەکا کئما هیزئ دکئیشن، بەلئ هەند هەست پئ ناهیتەکرن (غازی فاتح 84-93، 1984)، بۆنموونە ب شێوەکئ گشتی پتیریا (پاشگرین دارپژتئی) ل گەل ناغان دەهیز راکئیشن، وەک:

(4) ئاسنگەر-asingə'r، پرسیار-pirsya'r، مەنجەلوک-məndzələ'k، زاویتەیی-zawitəyi'.

بەروفاژئ پاشگرین ریزمانئ کو ب تئ چەندەک ژئ هیزئ وەردگرن<sup>3</sup> ژ وان پاشگرین نیاسینئ (مەکە)، کۆمئ (ان) و بەراورد و بالا (تر، تری)، وەک:

(5) قوتابئ-qutabi'، قوتابیەکە-qutabiyəkə، قوتابیەکان/qutabiyəka'n، قوتابییان-qutabiyəka'n /qutabiyə'n.

بلندتر-bilindtir'، بلندترین-bilindtirin'، ب گشتی مۆرفیمین بەندین هیز راکئیش د کوردیندا پترن ژ بین هیز رانەکئیش (عبدالوهاب خالد موسا، 65).

1-1-3: چاوگین سادە پەیقئین دارپژتئینە، نونا چاوگی (ن) مۆرفیمەکا چالاک و هیز وەرگرە، وەک:

(6) کړین-kiri'n، کێلان-kela'n (رحمان ئیسماعیل حەسەن، 1998: 92).

"لێرەدا لەبەر ئەوەی پێکەتەهی چاوک گەردان نەکراوە، واتای ئەنجامدانی هیچ کاریک ناگەیینئ، بەلکو ئاماژە بە ناوی کاریک دەکا، بویە هەمیشە چاوگ لەگەل گرووی ناوی دادەنرئ کەناوە بۆ کاریک" (عبدالوهاب خالد موسی، 2009: 70).

هەردەمی مۆرفیمەکا دی یا بەهیز ل پشت نونا چاوگی یان پشتی هەر مۆرفیمەکا دیترا بەهیز هات، دئ هیز

کەفیتە سەر پاشگرئ دوماهیئ یئ هیز راکئیش، وەک:

(7) تێهەلچوونەقە-tehəltjunəvə، پێکەتەقە-pekhatinəvə'.

د قان هەمی نمونین بوریدا هیز دکەفیتە سەر برگا دوماهیئ ژ پەیقأ پروسودی بیئ ل بەرچاڤ وەرگرتا (ژمارا برگین پەیقئ، جۆری برگئ و

• دريژيا ماوی دهنگی length -  
یان "duration" (تالیب حوسین عەلی، ۲۰۰۵:  
۵۷).

• دهنگ بلندی یان گریبا دهنگی<sup>6</sup> loudness  
(katamba, 1989:221).

هەر بره‌گه‌کا بهیژ، (ناستین پلا دهنگی بلندتر،  
ماوی دريژتر و دهنگ بلندیه‌کا مەزنتەر) بخوڤه  
دگریت. د زمانی کوردیدا دهنگ بلندی و دريژی  
خالین سەرهمکین هیژینه (Fattah, M.M, 1997,  
Ahmad, A.R, 1986, McCarus, E.N, 1985).

دابەشکرنا هیژ، ستراکچەری پینگافی د  
زمانی کوردیدا دده‌ته دیارکرن، هەروەسا دبیتە  
ئەگەری دیارکرنا ئیک ژ پارامیتەری دوانەیین  
سەرهمکین تیورا میتریکەلی ئەوین د زمانی  
کوردیدا دهینه ب کارهینان، مەبەست ژ  
پارامیتەری دوانەیین: (پینگاف یا راست یان  
چەپ سەرهمیه؟، پینگاف ژ جوړی (یامب یان  
تروکی)ه؟، شیکرن ژ لای راستی دەستپیکەت  
بەرەف... (Hamid, T.S, 2015:121) ئەف  
پارامیتەرە د لاپەرین بهیتدا دی هینه دیارکرن.

هیژ د زمانی کوردیدا یا جیه‌گیر نینه و د  
هەمان دەمدا یا ئازادری نینه، واتە ئازادیه‌کا  
سنوردار هەیه (Fattah, M.M, 1997:45)،  
هەروەسان ب ریکا هیژا سەرهمکی، هیژین  
لاوکی دهینه نیاسین.

## ۲- فونولوجیا میتریکەل- کیشدار-

### الفونولوجیة العروضية<sup>7</sup> Metrical

#### Phonology-

فونولوجیا میتریکەلی، لقه‌که ژ فونولوجیا  
بەرهمه‌نینانا نوی، سەرهمەری ل گەل قالین  
هیژ دکت، لەورا گرنگی ب برگی دده‌ت  
و هکو یه‌که‌یه‌کا سەرهمکی د نواندین فونولوجیدا.  
هەروەسا لیکۆلینی ل سروشتی جودایی هەرهمی  
دکت، ئەوژی ریکخستنه‌کا (قائم)ه ل سەر  
بنه‌مایین فونولوجی و ئەفی ریکخستنیزی  
په‌وه‌ندی ل گەل هەرهما مورفولوجی- سینتاکسی  
هەیه. (فراولی ئیئال، ۲۰۰۳) دیاردکت کو  
فونولوجیا میتریکەلی (و هک خیزانه‌ک ژ تیورین  
لاوهمکین فونولوجیا بەرهمه‌نینانی ددانیت بین کو  
نیاز ژئ ئەوه ب تیروته‌سەلی و ب هویری

(۱۱) چونکی- bə'le، هەروەسا-  
hə'rawəsa، دیسان- di'san، هەتاکو-  
hə'takə

۸-۱-۱: خالا ژ هەمیان سەرنج راکیشتر،  
هەردەمی جەیی هیژی ل سەر پەیفی هاته  
گوهورین، دی کارتیکرنی ل سەر پەیفی کەت،  
یان دی بیتە ئەگەری گوهورینا واتایی یانژی دی  
بەشی ناخفتنی گوهوریت، واتە هیژا سەرهمکی ل  
دویف بەشین ناخفتنی د گوهوریندایه، ئەگەر  
هیژ کەفته سەر برگا دەستپیکە دی بیتە کار،  
بەلی ئەگەر بو برگا دوماهی هاته گوهارتن ل  
وی دەمی بەشی ناخفتنیزی ژ کاری بو نافی دی  
هینتە گوهورین، و هک:

(۱۲) نەمام nəma'm (ناقه- شتل)، نەمام-  
nə'mam (ل ویژی نەمام- یان نه مام- نەخیر  
مام).

هاتن- hati'n (ناقه- چاوگه)،

هاتن- ha'tin (ئەو هاتن) دا (کاره)<sup>4</sup>.

دەربارە ی هەفانانان بۆچوونین جودا هەنە،  
بۆچوونەک ئەوه کو هەردەمی هیژ کەفته سەر  
برگا دوماهی ژ پەیفی دی بیتە ناف و ئەگەر  
کەفته سەر برگا دەستپیکە دی بیتە هەفاناناف،  
و هکول خواری دیار:

(۱۳) دلگەش- dɪlgəʃ (ناقه)  
دلگەش- dɪ'lgəʃ (هەفاناناف).

بۆچوونا دیتەر، د زمانی کوردیدا هەمی  
هەفاناناف ئەرکی نافی دبیین (مجد معروف  
فتاح، ۱۹۹۰: ۸۸-۸۹)<sup>5</sup>، واتە ئەگەر ئەرکی نافی  
دیت، پیدفیه هیژا وانژی جەیی هیژا نافی بیت.

۲-۱ تاییه‌تمە‌ندیین هیژی د زمانی کوردیدا و  
تیورا فونولوجیا میتریکەل- Stress properties  
in Kurdish language and the the theory of  
metrical phonology

هیژی بخو، چ تاییه‌تمە‌ندیین دهنگیین  
ئیکگرتی نین، بەلی دشین پیکه‌نین سەرهمکین  
هیژی د فونەتیکیدا دیاربه‌کەین، ئەوژی:

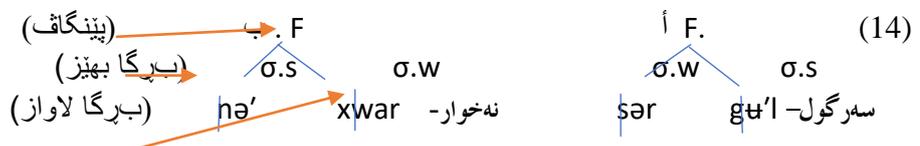
• ناستین پلا دهنگی- pitch.

۱-۲: دارا میتریکه‌لی-Tree Metrical

ب دیتنا (Lieberman&Prince, 1977) ی هیژی پیه‌وندیه‌کا دوانه‌یی د ناقه‌را دوو ره‌گه‌زانا هه‌یه، ره‌گه‌زی به‌یز و ره‌گه‌زی لاواز (Fattah, M.M, 1997: 48)، ئانکو ئه‌و برگا هیزا وی زیده‌تر د دارا میتریکه‌لیدا ب (Strong) دهینه نیاسین و یا زال دهسته و (S) سرکه‌شیا وی دکت، ئه‌وا هیزا وی کیتر ب- (Weak) لاواز دهینه نیاسین و (W) سرکه‌شیا وی دکت ..

بی گومان چ برکه ب ته‌مامی دیه‌یز نین، به‌کو بره‌ک هه‌ر دکه‌فته سر (Fattah, M.M, 1980: 182)، ئه‌و برگا هیز دکه‌فته سر بایه‌کی زورتر ل گه‌ل دهینه مزاختن ژ برگا بیه‌یز (غازی فاتح، ۱۹۸۴: ۸۴). واته، سه‌خله‌تی به‌یزی و لاوازی (S و W) بی ریژه‌یه ئانکو برکه‌ک به‌یزتره و زالونه‌کا مزنتر به‌رامبه‌را برگا هه‌فسوویا خو هه‌یه، ل قیره وه‌سان دیاردبیت کو رمان و به‌یزیا فان ره‌گه‌زان ل دویف ره‌گه‌زی دی هه‌مان جوت-خویشک دمینیته.

ب دیتنا (نه‌لبای، ۲۰۰۱)، دارا میتریکه‌لی ژ دوو برگی (به‌یز و لاواز) یان (لاواز و به‌یز) پیکه‌هیت و ب ریکا دارا میتریکه‌لی د شیاندا به زالونا ریژه‌یا هه‌ر پیکه‌هاته‌کی ب ریا هیماین (S و w) به‌ینه دیارکر (Al Abdely, A.A, 2011: 383) و مرگرتیه، بونموونه:



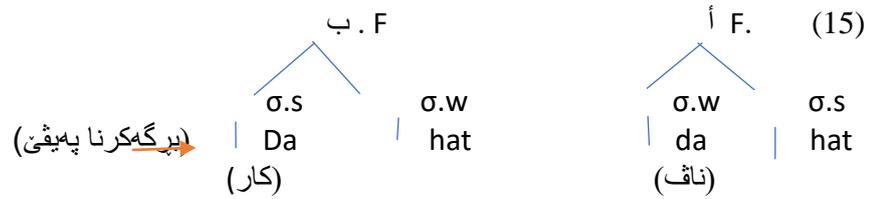
ئه‌ف دیاربونه ب بکاره‌ینا ستراکچه‌را پیکه‌هاتین چه‌قین دوانه‌یی دهینه دیارکر هه‌روسا ئه‌ف چه‌ق ب خویشک دهینه دانان و ئه‌ف هه‌ردو خویشکه (برگی به‌یز و لاواز) پیکه‌یه‌کیا (پینگا- Foot) ی پیکه‌هین. (S- برگا به‌یز) دبینه (سره-head) بی پینگا‌کی و چیدبیت بکه‌فته لای راستی یان بی چه‌پی (Katamba, 1989: 225-226).

تایه‌تمه‌ندی و یاساین هیژی دیاربکت (Al.Abdely, A.A, 2011: 382) و مرگرتیه.

تیورا (MP) کورترنا (Metrical Phonology) بو جارا ئیکی ژ لای (Lieberman 1975) یفه سره‌لدایه و د دویفا ژ لای (Lieberman&Prince, 1977) یفه به‌ری هاتیه دان. ئه‌ف تیوره ژ بو چاره‌سکرنا هیژی و دریژمیدانا فونولوجیا ئوتوسیگمینتال (کرتین نازاد) ه<sup>8</sup>. و مکو تیوره‌کا نوی بو هیژی دهینه نیاسین (Hulst and Smith, 1982: 4) د ئه‌فی تیوریدا کسرت برگان پیکه‌هین، برکه (پینگا-تفعیله-foot) ی میتریکه‌لی دروستدکن، پینگا‌ک دبه‌ نه‌گه‌ری دروستبونا په‌قان و په‌قزی یه‌کین مزنتر پیکه‌هین (Hameed, F. 2018: 13).

ب دیتنا (Lieberman&Prince, 1977) ی هیز هه‌رمه‌که ژ یه‌که‌یین ریتمی کو تیدا برکه ژ بو ئا‌فکرنا پینگا‌قان دهینه ری‌کخستن و پینگا‌قزی بو په‌قان. پینگا‌ک یه‌که‌یه‌که دکه‌فته د ناقه‌را برگی و په‌قین فونولوجیدا<sup>9</sup>، واته پیدیه برکه‌کا به‌یز هه‌ر تیدا هه‌بیت داکو ببینه سره بو پینگا‌کی، د لاپه‌رین به‌یت بین لیکولینیدا دی باس ل پینگا‌کی هیته‌کرن. ری‌کخستنا هه‌رمی یا ستراکچه‌رین میتریکه‌لی ب شیومکی سره‌کی د (دار و تور) ی میتریکه‌لیدا دهینه دیارکر (Al Abdely, A.A, 2011: 383).

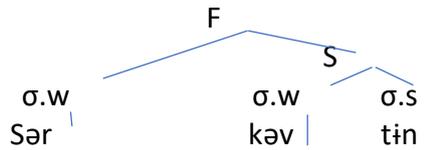
ل خورای ب کورتی دی ئمازه دهینه سی ریازین جوداین نواندا ستراکچه‌ری فونولوجیا میتریکه‌لی:



ناماژه ب جهی هیزی دابوو دهمی ل گهل ناقي  
يان کاری دهیت.

هه‌روهسا دارین میتريکله‌ی یی ناخویب په‌یقان ب  
ستراکچهری میتريکله‌ی یی پاریزگاریی ل زالبونا  
رئزمییا د ناقبهره برگیین په‌یقان فره برگه‌دا بکه‌ن  
(Bradley.S,1996: 6)، وهک:  
سهرکه‌قتن- (۱۶) :sərkəvti'n

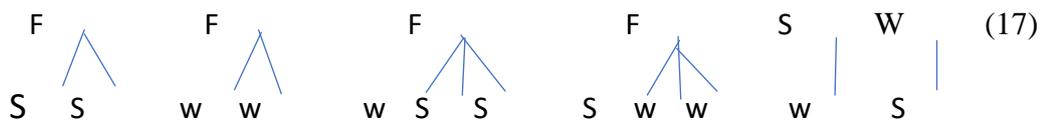
د نمونا (أ) دا برگه‌ بھیز یا که‌قتیه دوماهیی  
ئهوژی لایی راستی یی پینگا‌قییه، به‌لی د نمونا  
(ب) دا برگه‌ بھیز یا که‌قتیه لایی چه‌پی یی  
پینگا‌قی. دهمی به‌ریخو ددینه برگین (به‌یز و  
لاواز) ین په‌یقا (داهات)، پیدقیه تیینیا وی چندی  
بکه‌ن کو ئایا مه‌به‌ست ژئ (ناقه- داهاتی  
روژانه)؟ یان (کاره- هاته خاری)؟ ژ به‌رکو دوو  
شروقه‌کرنا ب‌خو‌فه دگریت ل پیش نوکه مه



وه‌رگرتن، سهرنج یان بو پیکهاتین پروسودیکه  
یانژی بو په‌یوه‌ندیا د ناقبهره به‌شین زال  
(prominence) دایه (Durand, J.2-14:225).  
هه‌روهسا  
بو‌چوونین (Lieberman&Prince,1977)  
دیاردییت کو هه‌ر چه‌قه‌کی (MP) ی ب تنی ژ  
دوو خویشکان پیکده‌یت یان (W S) وه‌کی  
نمونا (أ) یال سه‌ری- یان (S W) وه‌کی نمونا  
(ب)-.

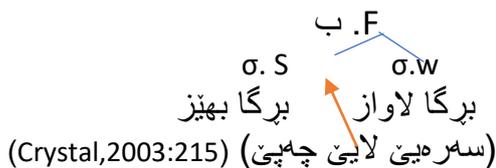
ئه‌ف نمونه ژ سه‌ی برگان پیکهاتیه هه‌روه‌کو  
د دارا میتريکله‌یدا دیار برگه‌ دوماهیی ژ هه‌میان  
زالتره- به‌یزتره، چونکه د هه‌می ئاستاندا ب (s)  
هاتیه هیمادارکرن. هه‌رچه‌نده برگه‌ ئیکیزی د  
ئاسته‌کیدا یا به‌یزه، به‌لی برگه‌ سینی ب شیوی  
رئزمیی ژ برگه‌ ئیکي زالتره- به‌یزتره، که‌واته د  
ئه‌فی نمونیدا هیزا سه‌ره‌کی یا ل سه‌ر برگه  
دوماهیی .

د دارین میتريکله‌یدا چه‌قی سه‌ره‌کی بو  
هنده‌ک چه‌قین دی دابه‌ش‌دییت و ژوردا ده‌یته  
خواری دا دهربرینی ژ ریتمی بکه‌ن، واته (دار)  
هه‌ره‌می فونیمین نه‌کهرتی دروستکه‌ت کو پیدقی  
ب دیارکرن (s-w) یه. هه‌رچه‌نده د گه‌له‌ک  
لیکولیناندا ب تنی ئیک ره‌ه‌ند ل به‌رچا‌ف هاتیه

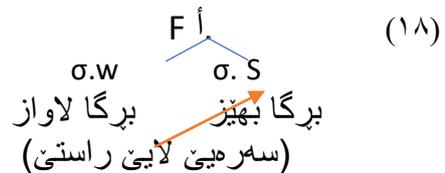


ب ریکا ب کاره‌ینانا دارئاسایین دوو لقی-  
(Binary Branching Trees) دهربرین ژ

۲-۱-۱: سهره د فونولوجیا میتریکه‌لیدا (head in Metrical Phonology) دوو جورن، سهره‌یی لایئ راستی یئ پینگاڤی-Right head Foot و سهره‌یی لایئ چهپی یئ پینگاڤی-Left head Foot، وهک :

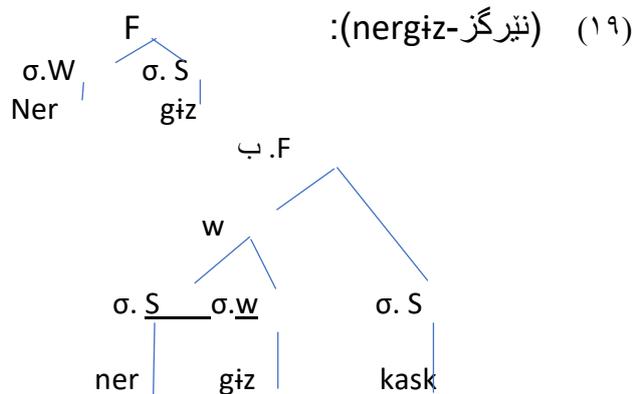
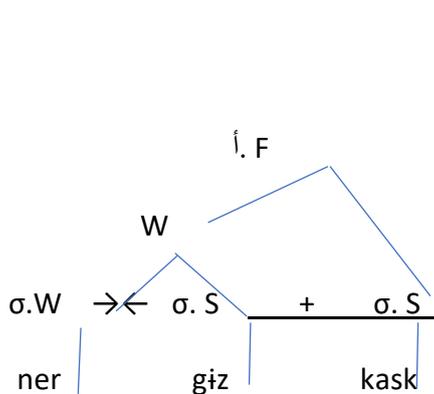


دهرکه‌فتیرین برگه دهیته کرن ئه‌وین ب (برگا بهیز و لاواز) دهینه ناقرن (Katamba, 1989:225). ل قیره دئ ئامازه ب هندهک تیگه‌هان دهین، ئه‌وین د ریازا دارا میتریکه‌لیدا دهینه ب کارهینان، وهک:



۲-۱-۲: قیکه‌فتنا هیزی-<sup>10</sup> Stress clash و یاسایا پیکگوهارتنا ئامبی- iambic reversal: یاسایا (iambic reversal)، په‌یوه‌ندییا د ناقه‌را جووتئ خویشکان (S-w) دا به‌روفازی دکهت (Hogg and McCully, 1987: 141-145) وان د پینگاڤاندا ل گهل ئیک دگوهوریت و نه مهرجه ئه‌و همدوو خویشک د ئیک پینگاڤان، به‌لئ دقیت نیزیکی ئیکن. بونموونه په‌یقا (نیرگز)، دهمئ ب تنئ دهینه لیکرن هیز دکه‌فته سهر برگا دوماهیئ، به‌لئ نه‌گهر په‌یقا (کاسک) ل سهر هاته زیده‌کرن، جهی هیزی دئ هیته گوه‌ورین، وهک :

د چارچوڤئ سنووری پینگاڤی (Foot) دا برگه‌یهک دببته سهره ژبه‌رکو هیزا سهره‌کیا په‌یقئ بو خو رادکیشیت، ئانکو ئه‌و برگا ژ همیمان بهیزتر و دیارتر دببته سهره‌یی پینگاڤی و ب (S) دهیته دیارکرن و سهره دسته‌لاتداره ل سهر برگین دیترین لاوازین هه‌فسووی ئه‌وین کو ب (سهره‌خو- شوینکه‌وتو- endepended) دهینه نیاسین. ههرده‌مئ هیز که‌فته سهر برگا دوماهیئ ژ په‌یقئ دئ سهره ببته (سهره‌یی لایئ راستی)، به‌لئ نه‌گهر هیز که‌فته سهر برگا ده‌سنپیکئ ژ په‌یقئ دئ سهره ببته (سهره‌یی لایئ چهپی)، واته جهی سهره‌ی نه‌یئ جیه‌گیره، به‌لکو ل دویف ئه‌وان ره‌گه‌زین ل گهل دهین د گوه‌وریندانه بو لایئ راستی یان چهپی.

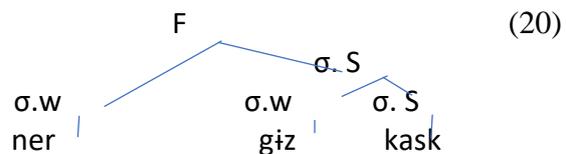


دهیته رونکرن بنیره لاپه‌ره (۱۱-۱۲) ژ قئ لیکولینئ. بو به‌رسفدانان ئه‌فئ پرسپاری، ههر دهمئ برگین بهیز نیزیکی ئیک بن (σ.S + σ.S) (قیکه‌فتنا هیزی- Stress clash) دروستدبیت،

ل قیره جهی پرسپاریه، ئایا بوچی هیمایی (S) بو برگا (Ner) هاتیه دانان و (w) بو (giz) ؟ و د بنه‌رندا نه‌گهر به‌ریخو بدینئ یا به‌روفازییه، ب دینتا من ئه‌ف دیارده د تورا میتریکه‌لیدا پتر

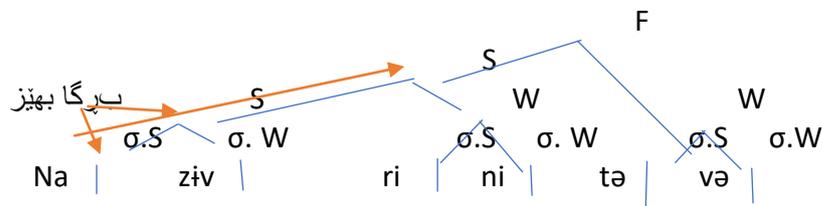
پیک‌گوهارتنا جهی هیزا دوو برگان هاتیه جیه‌جیکرن ژبو دوبرخستنا برگین بهیزین نیزیکی نیک (Durand, J. 2014: 229).  
زمانی کوردی گوڤهرا به‌هدینی ژ زمانین راست سره‌یه و ئاراسته‌کرنژی به‌رهف چه‌په‌یه بنیره (ل ۱۹-۲۱) ژ لیکولینی، له‌ورا پشتی ب جههینانا یاسایی ئەف داریتنا ل دیارگری بو نمونا (ب) ب دهستنه دهیت:

ئەف قیک‌هفتنه‌ژی ب ریکا یاسایا (iambic reversal) یان (یاسایا ریتمی) چارسه‌ردیبت. یاسایه‌کا (optional - ئاره‌زومه‌ندانه) ه تاراده‌کی یاگشتگیره، بۆنموونه ل دویف ئەفی یاسایی برگا ئیکی یا نه‌هیزدار ژ (nergiz kask) دی بهیزداری هئته لیکرن\* (nergiz kask).  
د دارئاسا (أ) دا دوو برگین بهیز کهفتینه ب رمخیکه هوسا دیاردا قیک‌هفتنا هیزی په‌یدا بویه و د (ب) دا یاسا (iambic reversal) یا



دابه‌شکرن و دستنیشانکرنا هیزی هه‌تا دگه‌هیته دوماهی قوناغ د داریدا ب هیمایی (S) دهیته دانان-داگیرگری و ژ ههمیان زالترو دسته‌ه‌لاتدارتره، و مک:  
نازقرینیته‌فه-nazivrinitəvə (۲۱)

خالا سهرنج راکیش د دارین میتریکه‌لیدا، په‌یوه‌ندی ب قالبین ریتمیقه ههمیه ئەوین د ناغ گوتنیدا رویددهن.  
دارین میتریکه‌لی ژبو شروقه‌کرنا هیزا په‌یف و گری و رستانژی هاتینه ب کارهینان. هیزا سهرکی ئەو یه‌که‌یه ئەوا ههر ژ دهستییکا



۲-۲: تورا میتریکه‌ل - Metrical Grid:  
تورا میتریکه‌لی<sup>11</sup> پنگوهورکه‌کا گرنگه به‌رامبهر بکارهینانا دارا میتریکه‌لی ژبو دیارکرنا قالبین هیزی. ئەف ریبازه بو جارا ئیکی ژلایئ (Lieberman 1975) یقه هاتیه پیشنیازکرن پاشی ژلایئ (Lieberman & Prince 1977, Halle and Selkirk 1980, Vergnauds 1987) یقه هاتیه پیشکشکرن و ل گهل دارا میتریکه‌لی هاتیه بکارهینان (Hulst and Smith, 1982: 30).  
ب دیتنا (Hogg and McCully)، تورین میتریکه‌لی زانیاریین گری‌دای هیزی ب ریکه‌کا نوی دیارده‌کن، هه‌روه‌سان شروقه‌کا ته‌مام بو ئاستین توریژی پیشکشکده‌کن (۸۷۱۹: ۱۳۱). ئەف

د ئەفی نمونیدا زالتترین برگه (na) یه، چونکه د ههمی ئاستاندا ب هیمایی (s) یا داگیرگریه و چ هیماییین لاواز ب دریزه‌ایا دارئ نین. ئەف برگه هه‌رده‌م ب ره‌گه‌زین لایین هه‌لبزارتی دهینه نا‌کرن.  
تورا میتریکه‌لی پیشبینی دکه‌ت، کو بوارین میتریکه‌لی شیانین ریک‌خستنا هه‌رمی ژ سهری به‌ره‌ف خواری ب ریکوپیکی هه‌نه و ب چ ره‌نگان د ناغ ئیک‌داچوون و ئالوزی د نا‌قبه‌را نا‌فونیشان و که‌ره‌ستاندا په‌یدانابیت. واته بوارین خواری ریکی ناده‌نه پیکه‌نین خو کو ل گهل پیکه‌نین د سهردا تیکه‌لبین بین کو د بنه‌ره‌تدا ژ وان پیکه‌هاتینه.

پیکدهیت و هر (x) هک دهربرینی ژ (مورا) په‌کی د زنجیریدا دکهت، ب دهربرینه‌کا دی بو هر برگه‌کی (\* یان x) دهیته دانان، هر و‌سا د‌شیین ب‌زینی ریزا (مورا) یان، یان (0) یانزی (برگه) یان. ناستی د سردا، ب ریزا (پینگاډ) یان (1) دهیته نیاسین ل قیره (x) بو برگین هیز و‌رگر د ناډ پینگاډیدا دهیته دانان. ل دوماهیی ریزا (2) یان یا (په‌یف) دهیت (Goldsmith, J. 1990: 190)، کو ستیر یان هیا بتی ل سر بهیزترین برگه دهیته دانان نه‌وا ن‌زیکترین نیک بو ده‌ستپیکتی یان دوماهییا په‌یفی (Katamba, 1989: 225)، و‌مک:

ریبازه ژ ریز و ستوینان پیکدهیت و ب هیماپی (\* / \*) یان (X) دهینه دیارکرن داکو دهربرینی ژ هیزا ریزمییا برگان بکن. واته د تورا م‌ت‌ریکه‌لیدا هیماپی (w و s) ناهینه ب کارهینان به‌کو په‌یوه‌ندیا (سره) ی ب (شوینکه‌وتو- dependant) یقه ب هیماپین (\* x) دهیته دیارکرن دیارده‌ت. ب شیومکی گشتی ژ سی چینان پیکدهیت، برگه ل دویف ناست و ریزین برگان دهینه ریکخستن ژبو دیارکرنا برگین هیزدار د شروفه‌کرن و پیکهاتا هر پینگاډه‌کیدا. ن‌زترین ناستی توری ژ زنجیره‌کا ستیران (\* یان x)

				(ناستی په‌یفی)	L2	*
	*		*	(ناستی پینگاډ)	L1	*
	*	*	*	(ناستی برگی/مورایی)	L0	*
W	e	r	z	i	f	v
						a

دیاردکهت، دار ناماژ ب لیدانین ریتمی ناکهت. هر و‌سا ب هزا (فراولی نیتال، ۲۰۰۳) (بلنداهییا هر ستوینه‌کی ناماژیه بو ناستی هیزا برگی ل سر بناغی خو)، چند ستوین بلندترین برگه دی بهیزترین ناکو زورترین ژمارا ستیران ناماژیه بو بهیزترین برگه د په‌یفی یان پینگاډیدا نه‌وژی بارا پتر دکه‌فیه ده‌ستپیکتی یان دوماهییا په‌یفی ژ (Al. Abdely, A.A. 2011: 385) و‌رگرته، و‌مک:

L0، په‌یفا (و‌رزشقان) ب شیوی برگه‌کر هاتیه دیارکرن و بو هر برگه‌کی هیماپه‌ک هاتیه دانان، ل L1 سره‌پی هر پینگاډه‌کی هیماپه‌ک و‌رگرته و ل دوماهیی ژبه‌کو (و‌رزشقان) ناډه ناکو برگا دوماهیی هیزه‌کا (زیده‌تر یان سره‌کی) و‌ر‌دگریت، له‌ورا یاسایا دوماهییا راسته و ل L2 هیما دکه‌فیه ل سر برگا ل لایی راستی ب تتی. سه‌باره‌ت ره‌ه‌ندین ناسویی و ستوینین توری، ب هزا (کاگر، ۱۹۹۵) ی ره‌ه‌ندی ناسویی تورا م‌ت‌ریکه‌لی (زالبونا ریزه‌بی- بهیزترین برگه) دیاردکهت و یی ستوونی ریتمی

							(۲۳) پیداکرن - pedakirin
			*		L2	*	(ناستی په‌یفی)
	*		*		L1	*	(ناستی پینگاډ)
	*	*	*	*	L0	*	(ناستی برگی)
P	e	d	a	k	i	r	i
							n

شکاندن، له‌ورا گله‌ک جارن سیسته‌مین هیزی قهیدان دروستدکن یان دا ریگریی ژ دهرکه‌فتنی بدن.

ل دویف یاسایان، قولین بهیز هردهم دخوازن قولین لاوازل هر دوو ره‌خین وان بن، هوسا برگین بهیز بین سره‌کیژی دخوازن ب تتی برگین لاوازل ن‌زیکترین هه‌فسوین وان بن، به‌لی د هنده‌ک بواراندا نه‌ف یاسایه دهینه

ب دیتنا (Liberman&Prince) ی توریڼ میتریکه‌لی د بنیاتدا ژبو شروفه‌کرن و چاره‌سهرکرن وئ دیاردا هیژی هاتیه کو ژ قیکه‌فتنا هیژی بدهته پاش (۱۹۷۷:۲۴۹)، واته ئیک ژ نارگیومینتین ره‌سه‌نن د بهرژوه‌ندیا توریڼ، شروفه‌کرنه‌کا روڼ ل سهر نه‌فی خالی ددهت. ل پیش نوکه ل لاپهره (7) مه ئماژه ب دیاردا (قیکه‌فتنا هیژی) دابوو، ههر ده‌می دوو برگین بهیز نیزیکی ئیک دبن قیکه‌فتنا هیژی دروستدبیت، نه‌ف قیکه‌فتنه‌ژی ب ریکا یاسایا (iambic reversal) یان (یاسایا ریتمی) چاره‌سهردبیت. ههر ب ههمان شیوه ههر ده‌می دوو برگین توری د دوو ستوینن ب ره‌خیکه‌فه بهیزوون ئانکو ستیر هه‌بوون دی دیاردا (قیکه‌فتنا توری- GRID CLASH) په‌یدابیت، بو‌نموونه نه‌گهر په‌یقا (فراقین- firavin) ب تنی وهرگرین، دی ب نه‌فی ره‌نگی ل خواریبیت:

ئیک ژ خالین جیاوازین توری ژ دارا میتریکه‌لی، پتر د شیانین تورا‌یدایه تیگه‌هی قیکه‌فتنا هیژی بدهته روڼکرن. ب کورتی (تورا میتریکه‌لی یا بی پیکه‌اته) زنجیره‌کا ستوینان هه‌یه و د ناف ستویناندا ریژه‌یا زالبونا ره‌گه‌زین توری ژ بلنداهین جودا جودا دهینه دیارکرن، چهند ستوین بلندتربیت نه‌و برگه بهیزتره. هه‌روه‌سا ریکه‌ستنا ستونی یا ره‌گه‌زین توری دهربرینی ژ نواندنا ریتمیژی دکمت بیی کول سهر پیکه‌اتان بهینه‌گروپکرن. ل خوارئ دی ئماژه‌کا کورت ب هنده‌ک تیگه‌ه و په‌یوه‌ندین گریډای ب تورا میتریکه‌لیفه دهینه دیارکرن، نه‌وین د ریبارا تورا میتریکه‌لیدا دهینه ب کاره‌یان، وهک (Durand, J. 2014:232): ۱-۲-۲: تور، قیکه‌فتنا هیژی و یاسایا ریتمی: Grids, stress clash and eurythmy rule-

	*	L2	(ناستی په‌فی)
*	*	L1	(ناستی پینگافی)
*	*	L0	(ناستی برگی)
Fi	ra	vin	

(a-ی) یه و یا (خوار-xwar) ل سهر (a-ی) یه و هه‌ردوو برگه گه‌له‌ک لیک نیزیکن و بهیزن، وهک:

به‌لی نه‌گهر په‌یقا (خوار-xwar) ل سهر زیده‌کمین کو ببیته (فراقین خوار- Firavin xwar) دی قیکه‌فتنا هیژی (Shareef, D.M. 2012:67) په‌یدابیت، ژبه‌رکو هیزا سهرمی یا (فراقین- firavin) ل سهر (ی-)

	*	L2	(26)
*	*	L1	
*	*	L0	
Fi	ra	vîn	xwar

ناقبره‌را واندا. باراپتر نه‌ف قیکه‌فتنه د ناستی دوویدا دیاردبیت (Goldsmith, J. 1990:192) هه‌روه‌سا نه‌گهر ههمان نمونا مه بو نه‌فی دیاردی د (دارا میتریکه‌لی) دا هینای وهرگرین دی ب نه‌فی ره‌نگی ل خواریبیت:

	*	L2	(25)
*	→ ←*	L1	
*	*	L0	
Fi	ra	vîn	xwar

پشتی جیه‌جیکرنا یاسایا (iambic reversal) ژبو قورتالبوون ژ دیاردا قیکه‌فتنی، نمونا (۲۶) ب ده‌سغه هاتیه قیکه‌فتنا هیژی د تورا میتریکه‌لیدا ب ساناهی دهیته نیاسین، نه‌وژی هه‌بوونا دوو (\*ان) ل دویف ئیک بیی هه‌بوونا قالا‌هیکه‌ی د



ب دیتنا (هالی و څیرگنودی) د هر ئاسته‌کیدا د شیاندايه پیکهاته بهینه دستنیشانکرن و دکه‌فنه د ناقبره دوو گفاناندا و هر (پیکهاته‌کئ-- constituent) سهره‌یهک هه‌یه کول پیش و مخت ل دویف جهی هیزی هاتیه دیارکرن. له‌ورا دئ گریمانه‌کمین کو (پیکهاتین) زمانئ کوردی د راست سهره و سنووردارن. ژبلی نه‌فئ چندی، (. خالژی د ناف نه‌فئ ریازیدا روله‌کئ سهره‌کی د ناف نالیته سیستمیدا دگیرن (Durand, J. 2014: 237) کو ل جهی شوینکوتوان دهینه دانان، هه‌روسا په‌یقا (ریز- line) بهرامبر (ناست) (level- بو هر چینه‌کا پیکهاتان هاتیه بکاره‌یان، وک:

(۳۰) پیکهاتن - pekhatin  
 L2 ( \*)  
 L1 ( . \*)  
 L0 ( \* )  
 Pek ha tin

هزرا ریازا توری دهرباره‌ی هیزی له‌وا ژ لایئ (هالی و څیرگنود) یفه به‌ره‌فانی ژئ هاتیه‌کرن بین کو ب سامپله‌کئ به‌فره سیستمئ هیزی تاقیکری کاریگریه‌کا ئیکگری ل سهر نیشانکرن و دیارکرن (جوداهیان- استیناءات) هه‌یه، وکی نیکسترا مینتریکه‌ل. هه‌روسا هیزه‌کا شیکاریژی ل سهر گروپکرن برگان بو پینگافان و نیشانکرن سهره‌یی پینگافی و ل سهر ناستین زالونئ بین برگان هه‌یه (Hamid, T.S. 2015: 124-126) ب ریکا نه‌فئ ریازئ جیاوزیا د ناقبره ئاستئ برگئ و ناستئ پینگافیدا پتر دهینه رونکرن ژ ریکین دیتر، ژبلی دیارکرن پینگافین ئیک برگه‌یی و نیکسترا مینتریکه‌لی.

(۲۹) هه‌لسه‌نگاندن - (həlsəngandin)  
 L2 ( \*)  
 L1 ( . \*)  
 L0 ( \* )  
 Həl sən gan dīn

پینگافه‌کئ--، ل (L0) هه‌روسه‌کی سیستمین دینن توری بو هر برگه‌کئ هیمایه‌ک دهینه دانان، کو د نه‌وان پینگافان یان پیکهاتاندا برگه‌کا بهیز و ئیکا لاواز هه‌یه، وک:

(۳۱) قوتابخانه - (qutabxanə)  
 L0 ( \* )  
 qu tab xa nə

دو: ل (L1) بو هر برگه‌کا بهیز (یه‌که‌یین هیز هه‌لگر) د پینگافا مینتریکه‌لیدا هیمایه‌ک دهینه دانان و ب سهره‌یین پینگافی دهینه نیاسین و نه‌ف چهنده ب (پارامیتري جهی سهره‌ی- head location parameter) دهینه نافکرن، بو هر برگه‌کا لاواز (شوینکوتو) ی خاله‌ک (. دهینه دانان، هه‌رچهنده د نه‌فئ ناستیدا زاترین هیز ناهینه دیارکرن، به‌لی له‌و برگه‌ دهینه دیارکرن بین ب شیوه‌کئ گشتی هیزی و هردگرن. هیز د په‌یقا (قوتابخانه) دا دکه‌فینه سهر دوماهی برگه‌، له‌ورا د هر پینگافه‌کیدا دئ ستیر ل هندافی برگین لایئ راستئ هینه دانان، وک:

که‌واته ریازا (تور و پیکهاته یا هالی و څیرگنودی)، هیزی وک کارفهدانه‌کئ دبیینت کو نایا زمان چه‌وا سهره و شوینکوتوان د ستراکجرین پیکهاتاندا پیکه‌ گریده‌ت، نه‌فه‌ژی دبینه خاله‌کا جیاواز ژ ریازا تورا بی پیکهاته.

د نه‌فئ لیکولینیدا ریازا تور نه‌خاسمه تورا کفانکری دئ پتر هینه جیه‌جیکرن ژ دارئ ژبو دیارکرن قالبین هیزی نه‌فه ژ لایه‌کیفه. ژ لایه‌کی دیترفه نه‌م ل دویف پارامیتري (Hayes 1995) ی دئ چین کو دیسان نه‌ویژی نه‌ف ریازه ب کاره‌ینایه. هه‌روسان برگین نیکسترا مینتریکه‌لژی ب سانه‌ی ژ برگین شیکارکری دهینه نیاسین نه‌ویژی ب رییا دانان وان ل دهرقه‌ی کفانین پینگافی .

د شیاندايه ریکین دروستکرن تورا کفانکری یا مینتریکه‌لی ب فی رهنگئ ل خورئ دیاربه‌کین:

ئیک: پشتی زانینا هژمارا برگان و دستنیشانکرن پینگافان- نه‌ویژی ب دانان دوو برگان د ناف دوو کفاناندا ژبو پیکه‌ینانا هر

وهرگرتنا سهنگا برگئی ( Al )  
(Abdely, A.A. 2011:387).

کهواته، پیدقیه برگه‌کا بهیز هر تیدا هه‌بیت  
داکو ببینه سهره بو پینگاقتی و ههمی دهمان  
پینگاقتی بهرچاقت د نافت په‌قتی یان گوتنیدا  
ههمیه- نه‌گمر ژ پینگاقتی پتر ههم-؛ ژ بهرکو  
نهو پینگاقت هیزا سهرمکیا ههمی په‌قتی یان  
گوتنی وهردگریت. نه‌گمر تهماشه‌ی په‌قتی (که‌قت-  
kəvt) بکه‌ین، ژ برگه‌کتی ب تنی پیکده‌یت و  
نهف برگه یا بهیزه و د ههمان دهمدا نیک  
پینگاقتی و ب پینگاقتا ناست نرم ده‌یته نیاسین  
(Nespor & Vogel, 1986:270)، و هک:

(\*) L1 (32)  
(\*) L0  
Kəvt

نه‌گمر په‌قتی (که‌قتن-kəvtin) وهرگرین، دئی  
بینین ژ دوو برگان پیکده‌یت کو نیک یا بهیزه و  
نیک لاوازه و هردوویان پیکته پینگاقت  
دروستکریه:

(\*) L1(33)  
(\*) L0  
Kəv tin

ب شیوه‌کتی گشتی سی جورین سهره‌کیین  
پینگاقتان ههمه، نه‌وژی:  
۱-۳: تروجیا برگه‌یی- syllabic trochee: دوو  
برگین ههمان سهنگ ههمی و هیز ل سهر برگا  
لایئ چه‌یی بیت، و هک:

(. x)  
σ σ

۲-۳: تروجیا موراییکی - moraic trochee:  
دوو برگین سفک بن یان نیک برگا گران و هیز  
ل لایئ چه‌یی بیت، و هک:

(. x) یان (x)  
---      ۰      ۰

۳-۳: یامب - lamb: دوو برگین سفک بن یان  
نیکا سفک و نیکا گرانبیت یانژی نیک برگا

L1 (. \*) (. \*)  
L0 (\* \*) (\* \*)  
Qə tab xa nə

گرنکیا دیارکرنا (سهره‌ی) د نه‌قتی خالیدا بو  
نافاقرنا ناستی تورا د دویفدایه داکو بشیین هیزا  
سهره‌کی ژ هیزا لاوه‌کی جودا بکه‌ین .

سی: (L2)-ناستی په‌قتی ژ بو دیارکرنا و  
دهستنیشانکرنا هیزا سهره‌کی هاتیه تهرخانکرنا،  
کو ناماز ه ب کوپیتکا تورا میتریکه‌لی یا ناستی  
په‌قتی ددهت، له‌ورا ل قیره هیمما ب تنی ل هنداقی  
برگا ههلگرا هیزا سهره‌کی ده‌یته دانان و  
پینگاقتین دیتر ههمیان هیزا لاوه‌کی ههمیه  
(Hamid, T.S. 2015:124-125)، و هک:

L2 (\* )  
L1 (. \*) (. \*)  
L0 (\* \*) (\* \*)  
Qə tab xa nə

کهواته، (L0) بو پیکهاتنا برگئی، (L1) بو  
دیارکرنا برگین هیزدار و (L2) بو هیزا سهره‌کی  
ده‌ینه دیارکرنا .

ب شیوه‌کتی گشتی، تیورا فونولوجیا  
میتریکه‌لی هیزئی د چوارچووه‌کتی پارامیتریدا  
شروقه‌دکت، چونکه گله‌کا گریدایه و دشیت  
سیستمی زمانی ب پشتبهنستی ل سهر چه‌ند  
یاسایه‌کتین سنووردار وهسف بکه‌ت. هزرا  
سهره‌کیا تیورا میتریکه‌لی، دانانا هیزییی ل سهر  
پینگاقتین میتریکه‌لی .

### ۳- پینگاقت د فونولوجیا میتریکه‌لیدا Foot in metrical phonology:-

پینگاقت د فونولوجیا میتریکه‌لیدا یه‌که‌یه‌که،  
په‌یوه‌ندی ب برگئی و هیزنیقه ههمیه و دکه‌قتیه د  
ناقبره‌را برگئی و په‌قتی فونولوجیدا. برگه‌کا بهیز ل  
گهل برگه‌کا لاواز پیکته پینگاقتی دروستدکن،  
برگا بهیز ههمی دهمان سهره‌یه د پینگاقتیدا، واته  
پینگاقت ژ بو مهرما دانانا هیزئی و ل سهر  
هژمارتتا برگان ده‌یته نفاقرنا بیی ل بهر چاقت

ژبهرکو پينگاف بو دانان و ديارکونا هيزي دهينه  
ناقراکرن ..

گران ب تني بيت و هيزا سره‌کي ل سر برگا  
لايي راستي بيت، و مک:

(x) يا ن (x)

σ --- Hayes, 1995:63-

(71).

٤- قالبين هيزي د گوفارا به‌دهيدنيدال دويف  
Stress patterns تيورا فونولوجيا ميتريکهل  
in Badini local dialect according to the  
metrical theory :-

٤-١: ده‌سټيک:

لايهني پراکتیکی ليکوليني، دي ل دويف  
بوچونا تيورا (هيس ١٩٩٥) ي يا ميتريکه‌لا  
پاراميتريکی هينه نه‌جامدان، نهوژي ب  
کارهينانا کومه‌کا پاراميتيرانه بو هيزي، بهلي  
بهري دهست ب شروفه‌کرن و ديارکونا قالبين-  
شيوازين هيزي د زماني کورديدا-ده‌فرا  
به‌دهيدنان د چارچووقی فونولوجيا ميتريکه‌ليدا  
بکهن، فمه‌ نامازه بو پاراميتيران بهين.

٤-٢: پاراميتيران ميتريکه‌لي Metrical:

Parameters-

ل پيش نوکه نامازه بو هيزي هاتبو دان کو  
سه‌خله‌ته‌کا فونماتيکی نيه بو فونيمي، بهلکو  
ستراکچرهمکي ريکخستيني ههرمي دياردکته،  
تيادا کمرتان ليکدهت بو دروستکونا برگان و  
برگان ليکدهت بو دروستکونا پينگافان.

(پيرل) دياردکته کو (دهستنيشانکونا هيزي  
ل سر سه‌نگا برگی و شيوازي يکه‌بين ژ برگان  
مه‌زتر کو ديژني پينگافين ميتريکه‌لي دمينيت)،  
گله‌ک ليکولهرين مينا (هيس ١٩٨١)، (هاگ و  
مکولي ١٩٨٧)، (روکا و جونسون ١٩٩٩) و  
(کار ١٩٩٩) ل گهل بوچونا (پيرل)ينه کو  
دهستنيشانکونا هيزي ب باشرين شيوه دهينه  
شروفه‌کرن ب ريبا پينگافين ميتريکه‌لي ژ (Al  
Abdely, A.A. 2011:386) وهرگرته.

نهف پاراميتيران پيشيازکريين ل خواري  
ژلايي (هيس ١٩٩٥) يقه ب مهرما ساده‌کرنی و  
دانانا مهرجان ل سر زمان و ديالکتين ليکولين  
ل سر دهينه کرن هاتينه داريژتن، نهوژي ب  
في رهنگی هاتينه ديارکرن:

پولينکونا زمانان بو قان جورين پينگافان ل  
سر دو ياسايين بنجيه‌بين ريتما جيهرگور  
هاتينه ناقراکرن. نو زمانين پينگاف تيادا دهينه ب  
کارهينان يان (تروکی) نه يانژي (يامب) ي، واته  
نابيت هردو پينگاف د نيک زماندا بهينه  
تيکه‌لکرن. (تروکی) پينگافه‌که ژ دو برگان  
پينگافيت، هيزا سره‌کي دکه‌فيله سر برگا  
نيکي، پينگافا (يامب) ي ديسان ژ دو برگان  
پينگافيت بهلي هيزا سره‌کي و زانتر ل سر  
برگا دويينه (Al.Abdely, A.A. 2011:387) نهف  
هردو جوره بهرين بناغه‌ينه د سيستمی هيزي  
يي زوربه‌ي زماناندا .

سه‌بارت پينگافين (مورا-mora) يي  
ده‌ستيارن بو چندي نانو سه‌نگا برگی ل  
به‌چاق دهينه وهرگرتن، ژبهرکو نامازه بو  
يکه‌بين سه‌نگا برگی دهن کو ديژني (مورا) ژ  
(Al Abdely, A.A. 2011:382) وهرگرته .. مورا  
يکه پيقانا سه‌نگا برگيه. واته مورا بو ديارکونا  
سه‌نگا برگی دهينه ب کارهينان و برگين سفک  
نيکا (مورا) پينگافين و برگين گران دو  
مورايان، نانو سفکی و گرانيا سه‌نگا برگی بو  
زانينا جهی هيزي يا گرنگه .

پينگافين تروکيا مورايي د چهپ سره‌نه،  
بهلي بين يامبا مورايي د راست  
سره‌نه (Abdely, A.A. 2011: 388)، و مک:

تروکيا مورايي ( \* )  
يامبا مورايي ( \* ) .

ب ريکا (parameter) ان دشين زمانان ژ  
ههف جودابه‌کهن، واته ناقراکرن و نارسته‌داری و  
سنور و جورين پينگافی د زماني کورديدا دي  
ل دويف پاراميتيران (هيس ١٩٩٥) ي بين  
ميتريکه‌لي د پشکا بهيتدا ژبو ديارکونا قالبين  
هيزي د زماني ديارکريدا هينه ديارکرن،

پينگافا نهنوردار ژ همي برگين ديين کو د بواره‌کي ديارکريدا همين پينگافيت، دبیت ژ برگه‌کا بهيز و ل گهل پتر ژ برگه‌کا لاواز پيکبهين. پينگاف د زمانيدا يان دهنوردارن يانزي دبيسنورن. ل قيره جوره‌کي ديي پينگافا هميه دييزني (پينگافا ناست نزم degenerate - foot التفعيلات المنحرفه) نهف جوره ژ برگه‌کي ب تني پينگافيت (Hayes, 1995: 86)، بونمونه:

- Choice of foot type: (Size, Quantity sensitivity, Labeling, Obligatory branching).
- Direction of parsing.
- Iterativity.
- Location (Hayes, 1995: 54).

بو پتر روئکرنا نهفان خالان، دي ب شيوي ل خوراي داريژين:  
ياراميتري نيكي: پينگافا سنوردار ژ دوو برگان پينگافيت و دييزني (پينگافين دوانه‌يي)،

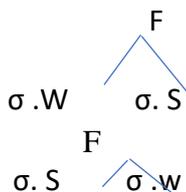
پينگافا سنوردار يا ناست نزم:  
L1 : (\*)  
L0 : (\*)  
σ

(۳۴) پينگافين سنوردار:  
L1 : (\*)  
L0 : (\*)  
σ σ



(word headedness) دابوو کو برگا بهيز دبیتته سهره‌يي پينگافي، چونکي ژ هميان زاتره. دبیت سهره بکفیتته لايي راستي يي پينگافي، يانزي بکفیتته لايي چهپي يي پينگافي، وهک:

ياراميتري دوويي: جهي سهره‌ي د پينگافيدا پاراميتره‌کا ديتره د شروفه‌کرنا هر پيکهاټه‌کا ميتریکه‌ليدا ژبو دهستنيشانکرنا جهي هيژي، ناستي پينگافي (L1) دبیتته پاراميتري جهي سهره‌ي، ل پيش نوکه مه نامازه ب سهره‌ي



پينگافا لايي راستي يا دوانه‌يي - binary right headed:

پينگافا لايي چهپي يا دوانه‌يي - binary left headed:

نهفي خالي پتر د پهيفين سي برگه‌بيدا يان نهوين ژ ژماره‌کا کتا برگان پينگافيت ديار دبیت، بونمونه:

ل دويف نهفي چندي، دشين دوو جورين جودا بين (ياساين پينگافينا چينا پهيفي) ديار بکهي:

ناراسته ژ لايي راستي بهرف لايي چهپي (σ) ←  
σ(σ):  
ناراسته ژ لايي چهپي بهرف لايي راستي: (σ) → σ

أ- (ياسايا دوماهيا راست) کو نهف جوره ژ نهجامي سهره‌يي راستي پهيد دبیت .  
ب- (ياسايا دوماهيا چهپ) ژ نهجامي سهره‌يي لايي چهپي دروست دبیت.

ياراميتري جاري: ژبو دهستنيشانکرنا هيژي، زمان يان دهستيارن يان نهدهستيارن بو چندي، د زمانين ههستياردا هيژ ل دويف تاييه‌تمنديا سهاگا برگي دهيتته دهستنيشانکرنا، برگين سفاک و گران دهينه دهستنيشانکرنا و هيژ

ياراميتري سيني: ناراستا دهستنيشانکرنا پينگافي ژ پهيفي- ب دهربرينه‌کا دي، دي چهوا پهيفي بو سهر پينگافان دابه‌شکهي-، ناي ژ لايي راستي دهستيندکته بهرف لايي چهپي؟ يان ژ لايي چهپي دهستيندکته بهرف راستي. روئکرنا

بۆنموونه، ئەگەر سەرهدەریی ل گەل (هاتن-  
Hatin) وەکو ناڤ (چاواگ) بکەین دئ ب ئەفی  
رەنگی ل خوارئ بیت:

(35) ئاستی ئینطازی- L1: (\* \*)

ئاستی برطی- L0: (\* \*)

Ha tin

(36) دەرمان فرۆش- Dərman firof :

L2 (\* \*)

L1 (\* \*)

L0 (\* \*)

dər man fī rof

نموونین (35 و 36) رەنگەدانا پینگافین  
دوانەیی دکن، ژبەرکو هەر پینگافەک ژ دوو  
برگان پیکهاتیە. د ئاستی برگیدا، پینگاف هاتینە  
دیارکرن و بۆ هەر برگەکی ستیرکەک هاتیە  
دانان، بەلئ ئەفە وی چەندئ ناگەهینیت کو  
زمانی کوردی ب تئ پینگافا دوانەیی هەیه،  
بەلکو پینگافین (ئیکانە- unary) یان بیژین (ئاست  
نزم- degenerate) ژ ی هەنە، ژبەرکو گەلەک  
پەیف د زمانی کوردیدا هەنە ژ ئیک برگە ب  
تئ پیکدەین، وەکو:

(با، چوو، مە، ئەز، ئار، هات، شیر، ئاست،  
ئەرد، نوی، خوی، هەست، دەست، گویز، ستیر،  
خوارد، ستینگ-ستنگ،...):

(37) ئاستی ئینطازی- L1: (\* \*)

ئاستی برطی- L0: (\* \*)

dəst

دەربارە ی ئەفی چەندئ، (هەیس) دیاردکەت  
کو) پیندقیە هەمی پەیف بەینە پینگافکرن-  
(parsing) شیکرن (Hayes, 1995:47) و وەکو  
دیار پینگاف بخۆ ب کیمیفە ژ دوو برگان  
پیکدەیت، کەواتە پەیفین ئیک برگەیی ل دویف  
بۆچوونا (هەیس) ی ب پینگافکرن (ئاست نزم-  
لێکەلوەشای degenerate) دەینە پینشیاکرن  
(هەمان ژیدەر) داکو قالبین هیزئ پئ- (ب پەیفین  
ئیک برگەیی)- بەینە دیارکرن، هەلبەت  
شروڤەکرن وان، ب تئ ئیک برگە د ئاستی  
برگیدا هەیه و د ئاستی پینگافیزیدا هەمان برگە  
هیزئ وەردگریت، وەک نموونا بوری.

دکەفیتە سەر برگا گران ...، زمانین (ئینگلیزی،  
عەرەبی، ئەلمانی..) نموونەنە بۆ هەستیاریا  
چەندی. د زمانین نەهەستیاردا سەنگا برگئ ل  
پشت گوە دەینە هافیزتن ژبەرکو برگا گران چ  
رۆلی نابینیت ل دەمی هیز دەینە دەستشیاکرن  
د پەیفیدا، زمانی فرەنسی نموونەکە ژ زمانین  
نەهەستیاریا چەندی (Al  
Abdely, A.A. 2011:388)

## 5- لایەنی پراکتیکی لیکۆلینی of the research -

هەلبەت، کارکنا هەمی پارامیتەری  
دەستشیاکرن هیزئ د تیورا فۆلۆجیا  
میتریکەلئ و د هەمی زمانادا ب تەمامی نابیت  
یانژی وەکی ئیک نابیت، بەلئ یا گرنگ هەبوونا  
ستراکچەری میتریکەلئ بخۆیە د زماناندا، د  
ئەفی پشکیدا ب تئ دئ تیشکی ئیخینە ل سەر  
ئەوان پارامیتەری ب شیوەکی گشتی د زمانی  
کوردیدا بەرچاڤ دبن، ئەوژی:

1- سنوورداریا پینگافان- Feet's  
boundedness:

مەبەست ژ قەبارئ Size- پینگافی، ئایە ئەو  
پینگافا دەیتە ب کارهینان یا سنووردارە  
(ئیکانەیه یان دوانەیه) یانژی نەیا  
سنووردارە؟ هەلبەت هەر زمانەکی تاییەتمەندیا  
خۆ هەیه بۆ دروستکرن پینگافان ژیک دجیاوازن  
د هەبوونا هژمارا برگان د پینگافیدا. ئەو زمانین  
پینگاف تیدا دسنووردار، دوو برگە بتئ دچنە  
دبن پینگافەکیفە، بەلئ ئەو زمانین پینگاف تیدا  
نەسنووردار ژ برگەکا بەیز و ل گەل پتر ژ  
برگەکا لاواز دکەفە ل ژیر پینگافەکی. د  
شیانداپە بۆ زمانی کوردی گریمانە سنوورداری  
بەینە کرن، ژبەرکو هژمارەکا زۆرا پینگافان - د  
هەمان دەمدا پەیفان - د زمانی کوردیدا ژ دوو  
برگان پیکدەیت، وەک: (هاتن، پەرتووک،  
سەرکەفت، خواندن، هنگفین، دوشاڤ، بەفر،  
باهیف، نەورۆز، هەلگرت، دەوک، سیمیل،  
زاخو، خابیر،... ) هەروەسا (رۆژەلاتناس،  
زمانقانی، رستەسازی، سوتەمەنی،  
چیرۆکنفیس،...).

۲-۵: جهی سهری د پینگاڤیدا Head's position :  
 in foot-  
 ههلبهت ئەو برگا هیزا سهرکی وەردگریت  
 دبیتە سهره و ئەو سهریه (headedness) یان  
 دکهڤیتە سهر دوماهیا پهقی کو دبیتە لایی راستی  
 یان دکهڤیتە لایی چهپی کو دەستپیکا پهقییه .  
 د ئەقی قوناغیدا سهریین ههر پینگاڤهکی  
 دهینه نیاسین، بهلی جوداهی د ناقبهره هیزا  
 سهرکی و لاومکیدا ناهیتە دەستپیکارن. خالا ژ  
 ههمیان گرنکتر ل قیره ئەوه جهی هیزی یی  
 دروست د زمانی کوردیدا بزانی داکو بشین ب  
 دروستی بریارا جهی سهری د پینگاڤیدا بدهین.  
 ژبو ئینانا نمونان و شروقه‌کرن و دیارکرن  
 جهی سهری د زمانی کوردیدا دی ل دویف  
 ئەوان خالین ل لاپه‌ره (۲-۴) ژبو دیارکرن جهی  
 هیزی هاتینه دانان، چین، وەک:

ههروسا د پهقین سی برکه‌پیدا پینگاڤهکا  
 ناست نزم په‌داییت، ئەوژی پشتی دەستپیکارن  
 پینگاڤا ئیکی کو ژ دوو برگان پیکدهیت، برگا  
 دوماهی د مینیتە ب تنی و یا ب هیزه له‌ورا  
 ئەوژی دبیتە پینگاڤهکا ناست نزم، وەک:

(۳۸) نشتیمان - niʃtiman:

(\*) L2

(\*) (.) (\*) L1

(\*) (\*) (\*) L0

Niʃ ti man

کهواته، ل دویف ئەقی روونکرنی، پینگاڤ د  
 زمانی کوردیدا دسنووردان و هوسا دشین  
 جهی هیزا سهرکیژی د پینگاڤیدا دیاربکهین.

(۳۹) چاپه‌مەنی- (tʃapəməni) ناڤه و (۴۰) (چاف زەر- (tʃavzər) هه‌قالناڤه:

(\*) : L1

(\*) (\*) : L0

tʃav zər

(\*) : L2

(.) (\*) (\*) : L1

(\*) (\*) (\*) : L0

tʃa pə mə ni

(۴۱) (ئاڤاکر - avakir)، ژبه‌کو کاره هیزا برگا دەستپیکاری زانتره ژ برگی دیتەر، وەک ل خوارئ  
 دیار:

(\*) : L2

(\*) (\*) (.) : L1

(\*) (\*) (\*) : L0

A va kir

هیزداریڤه ددهت ئانکو بهیزترین برکه بتنی  
 دهیتە هیمادارکرن .  
 ههروسا نمونه بو هه‌ردوو یاساین  
 (دوماهیا راست و دوماهیا چهپ) د زمانی  
 کوردیدا ئەقین ل خوارینه: شیکرنا (۴۲) په‌یقا  
 (باخچه‌فان- baxtʃəvan) ناڤه و (نه‌کیلن-  
 nəkəlīn) کاره:

د ناستی برگیدا په‌یف دهیتە برکه‌کرن، له‌ورا  
 دبیزنی ناستی برگی و پینگاڤ ل دویف  
 دابه‌شکرنا برگان دهینه دیارکرن و بو ههر  
 برکه‌کی هیمایه‌ک دهیتە دانان. د ناستی  
 پینگاڤی (L1) دا کو جهی سهریه، برگا لایی  
 راستی یا ههر پینگاڤه‌کی د زمانی کوردی  
 گوڤه‌را به‌دهینیدا هیمایه‌کی وەردگریت ژبه‌کو  
 برگی بهیزن. ناستی دوماهی (L2) نامازی ب  
 گوپیتکا توری یان ناستی په‌یقی ژلایی

(\*) : L2

(.) (\*) : L2

L1:	( * ) ( . * )	L1:	( * ) ( * ) ( . )
L0:	( * ) ( * ) ( * )	L0:	( * ) ( * ) ( * )

(ياسا دوماهيا راست) (ياسا دوماهيا چپ)

ل سهر برگا دوماهينيه و جورئ پينگافئ يئ زمانئ كوردئ (لامبا برگهئ) يه كو هيزا سهرهكي دكهفته سهر برگا لايئ راستئ لهورا پينگاف د زمانئ كوردئ گوڤرا بهدينيدا يا راست سهرهيه.

پهوهنديهكا گرنگ د ناقبره (ئاراستهكرن و جهئ هيزا سهرهكي) دا ههيه، بؤ نمونه هيز د زمانئ كورديدا دكهفته لايئ راستئ، پينگاف دئ ژ لايئ راستئ دهستينكته، بهلئ ئهو سيستمين هيزا سهرهكي يا لايئ چهپييت، پينگاف دئ ژ لايئ چهپئ دهستينكته. كهواته، ئاراستا شيكرنا پهيقين زمانئ كوردئ بؤ پينگافان ژ لايئ راستئ دهستينكته بهرف چهپئ، ههروهكي ل پيش نوكه هاتيه دياركرن كو رؤنكرن و راقهكرنا ئهقئ خالئ پتر د پهيقين سئ برگهيدا ديارديت، وهك نمونا (شارهزؤر- Jarəzur) و (قارهمان- qarəman):

(٤٣) قارهمان qarəman - سئ برگهئ:  
 ← (qa) (rə man)  
 → (qa rə) (man)\*

پهيقين چوار برگهئ دجوتن، لهورا چ ئاريشه پهيدانابيت نهگه ر خو ژ لايئ چهپيئره بهينه شيكرن، وهك:  
 (٤٤) (fa ris) (ta ni)

٤-٥: ههستياريا چندي يان سهنگي- Weight or Sensitivity Quantity  
 مههست ژئ، ئايا سهنگا برگئ (برگا كورت و دريژ) كارتيكرنئ ل جهئ هيزئ د پهيقيدا دكهت؟ يان نه؟ ل پيش نوكه هاتبوو دياركرن كو د زمانين ههستياريا چنديدا هيز دكهفته سهر برگا گران، بؤ نمونه هيز د زمانئ نينگليزيدا يا ههستياره بؤ سهنگا برگئ ژ بهركو دياركرنا هيزئ ياگريداي ستراكچرا برگهئ  
 (Katamba, 1989:234)، بهلئ د زمانئ كورديدا سهنگا برگئ نهياههستياره، بهلكو دشينين بيژين (هيز بؤ پولينكرنا پهيقان ب تئ يا ههستياره.

L0، پهيقا (باخچهقان) ب شيوئ برگهكرن دهيته دياركرن و بؤ ههس برگهكئ ههيامهك هاتيه دانان، ل L1 سهرهئ ههس پينگافهكئ ههيامهك و مرگرتيه، (باخچهقان) ناڤه ئانكو برگا دوماهئ هيزهكا زيدهتر يان سهرهكي وهردگريت، لهورا (ياسايا دوماهيا راست)ه و ل L2 ههيا دكهفته ل سهر برگا ل لايئ راستئ بهروفازي كاري (نهكيلن) كو (ياسايا دوماهيا چهپ)ه، ئانكو هيزا سهرهكي دكهفته لايئ چهپئ، لهورا ههيا كهفته ل سهر برگا لايئ چهپئ.

ژههزي گوتننيه، ههس كههستههيكئ د زمانيدا پيدقيه ناڤهك ههبيت دكو ب ئهوي ناڤي بهينه نياسين، بؤ نمونه رهنگئ (كسك) د بنهردتا ناڤه بو (ههقالناڤ-سيهت)ئ خو دهيته ب كار هينان، ب قئ رهنگئ د زمانئ كورديدا ههفت جورين ناقان ههنه، نهوژئ ناڤئ (ههقالناڤي، كهسي، كاري، ههقالكاري، چاوگي...) (بانيز عومر نهحمه، ٢٠٢٠: ١١، ١٦) ئانكو ههههه رهگهز- كههسته د بنهردتا ناقن. كهواته زمانئ كوردئ -گوڤرا بهدينيدا تا رادهكا زؤر، زمانهكه پينگاف تيدا دراست سهرهنه، ژ بهركو د ناقاندا برگا دوماهئ زانتره ژ برگين ديتر.

ههروهسا ل دويڤ جورين پينگافان ئهوين ل لاپههه (١٥) هاتينه دياركرن، زمانئ كوردئ پتر ل گهل جورئ سيني دگونجيت، ئانكو پينگاف د گوڤرا بهدينيدا ژ جورئ (يامب)يه و ب (يامبا برگهئ) دهيته ناقرن و نهگهري گوهارتنا زارافي ژ (يامب) بؤ (يامبا برگهئ)؛ پينگاف د(برگهئ)نه چونكه قالبئ پينگافان ب شيوهكئ ناسايي برگان دههژميريت بيئ ئاماره ب ستراكچهرئ نافخويئ- ناڤهكيبئ برگان بدهت (Hayes, 1995:63)، ههروهسا د(يامب)ينه چونكه هيز دكهفته ل سهر برگا لايئ راستئ يا پينگافان (Hamid, T.S. 2015:128)

٣-٥: ئاراستا پينگافان : Feet direction -  
 دهستينكرنا ئاراستا شيكرنا پينگافكرنئ د زمانئ كورديدا ژ لايئ راستئ دهستينكته بهرف چهپئ، ژ بهركو جهئ سهرهئ د پينگافيدا

دهستنیشانکری-edge markedness، نه‌گشتگیری-  
 (nonexhaustivity)، مه‌به‌ست ژئی دبیت ئیکسترا  
 میتریکه‌ل بره‌گه‌ک بیت یان پاشگره‌ک... و  
 بکه‌فیه‌ه لایئ راستئ یان یئ چه‌پئ ژ په‌یفئ ...  
 (Hayes, 1995:58)

د زمانئ کوردیدا هنده‌ک پاشگر هه‌نه  
 دیه‌ه‌یزن، وه‌ک پاشگرئین ریزمانئ (ا، ئ، ین) یئین و  
 دۆخئ خسته‌سه‌ر و (ی، ئ) یئین دۆخئ تیان و  
 مورفیمین نه‌نیاسینئ (یک، هک، ئ) دهمئ دچنه  
 سه‌ر په‌یفه‌کئ هیزا په‌یفئ بۆ خو راناکیشن،  
 بۆنموونه نه‌گه‌ر په‌یقا (په‌رتووک -pərtuk) و  
 په‌رتووکه‌ک (pərtukək) وه‌ر به‌گرین، هیز  
 ناهیه‌ته فه‌گوه‌ازتن بۆ سه‌ر پاشگرئ دوماهیی  
 ئه‌وئ هاتیه‌ زیده‌کرن، به‌لکو هه‌ر دئ مینه‌ته ل  
 جه‌ئ خو، که‌واته ئه‌و بره‌گا دوماهیی ئه‌وا  
 پاشگرئ (هک) یئ لاواز ل گه‌ل، دبیه‌ته (ئیکسترا  
 میتریکه‌ل) یا بره‌گا دوماهیی، وه‌ک ل خواری  
 دیار :

(٤٦) ئا‌فره‌تئ- afrəte

L1: (. \*)

L0: (\* \*)

. af rə te

بوویه ئیکسترا میتریکه‌لا بره‌گا دوماهیی و  
 ژده‌رفه‌ئ یئینگافئ هاتیه‌ دانان .

بئی کو ئاماژه بۆ سه‌نگا بره‌گئ -بره‌گا کورت و  
 دره‌ژ- و هژمارا مۆران به‌یه‌ته دان یاسایین هیزئ  
 د زمانئ کوردیدا ده‌ینه دروستکرن و جه‌ئ وئ  
 د پینگاقیدا و ل سه‌ر بره‌گئ ده‌یه‌ته ده‌ستنیشانکرن،  
 نه‌فه‌ژئ تاییه‌تمه‌ندییه‌کا زمانین نه‌هه‌ستیاره بۆ  
 چه‌ندیئ .

٦-ئیکسترا میتریکه‌ل- Extrametricality :

ئیکسترا میتریکه‌ل تیورمه‌کا لوه‌کیا فونۆلۆجیا  
 میتریکه‌لیه‌، هه‌روه‌سا یاسایه‌که یان پرۆسه‌یه‌که  
 کو پیکه‌اته‌کا یان یه‌که‌یه‌کا پرۆسودی یا  
 دیارکری ل دهمئ جیبه‌جیونا یاسایا  
 ده‌ستنیشانکرن هیزئ ل پشت گوه‌ ده‌یه‌ته هاقیتن و  
 ناهیه‌ته پینگاقکرن، ژبه‌رکو هیزئ و مرناگریت.  
 ئیکسترامیتریکالی ژبۆ گه‌هشتن ب قالیین  
 دروستین هیزئ ده‌یه‌ته ب کاره‌ینان. ب دیتنا  
 (هه‌یس) ی هه‌تا کو کیانه‌کئ فونۆلۆجیئ ئیکسترا  
 میتریکه‌ل دیاربیت پیدیه‌ چه‌ند پیقه‌ر مه‌ک تیدا بن،  
 ئه‌وژئ: (پیکه‌اته‌یی-constituency، که‌نارئ-  
 لایئ- peripherality، که‌نارئ- لایئ

(٤٥) په‌رتووک+ه‌ک-pərtu'kək پاشگره‌کئ بیه‌ه‌یز .

L1: (. \*)

L0: (\* \*)

. Pərtu kək

د ئه‌فئ نموونا سه‌ریدا، ب زیده‌کرن نیشانا  
 نفشئ مئ دۆخئ تیان(ئ-ə) د زمانئ کوردیدا یا

(٤٧) رۆژه‌لاتناسین- Rōzhəlatnasen:

L2: ( \*)

L1: (. \*) (. \*)

L0: (\* \*) (\* \*)

Rōz hə lat na sen

ره‌گه‌زه‌کئ لاوازی بره‌گا ل به‌ری خو (Al  
 (Abdely, A.A. 2011:391).

٧-پینگافا میتریکه‌لی د زمانئ کوردیدا

**Metrical Foot in Kurdish language-**

د تیورا میتریکه‌لیدا، ده‌ستنیشانکرن جه‌ئ  
 هیزئ دبیه‌ته نه‌گه‌رئ شروقه‌کرن ئاخفتنئ بۆ  
 پینگاقان، واته هیز ل دوپف ریتما زمانئ ده‌یه‌ته  
 دانان و نه‌فه‌ کاکلکا تیورا میتریکه‌لیه .

هه‌روه‌کو ژ نمونئ دیار بره‌گا ئیکسترا  
 میتریکه‌ل هه‌می پیقه‌ر بخۆفه‌ گرتینه .

(ئیکسترا میتریکه‌ل) د گو‌فهره‌ به‌هدینیدا  
 زۆربه‌ی جارن ل پشت بره‌گا هیزدارا لایئ  
 راستئ ده‌یت، ژبه‌رکو ل بره‌گیا دوماهیی  
 په‌یدابیت و هیزئ وه‌رناگرن، له‌ورا ناهیه‌ته  
 شروقه‌کرن و چ هژمارژی بۆ ناهیه‌ته‌کرن.  
 پینگاف ل سه‌ر ریتما بره‌گا مایی ده‌یه‌ته ئافاکرن،  
 به‌لئ پشتئ کو بره‌گا دوماهیی- یا ئیکسترا  
 میتریکه‌ل-دووباره ده‌یه‌ته د گه‌لداقه وه‌ک

(Hayes, 1995:71)، بەلێ نەمەرجه ئەف هەرسێ جۆره د هەمی زماناندا رەنگفەدەن.

د گوڤرا بە هەدینیدا پتیریا پینگافان دوانه‌بینه د ئاستی برگیدا (σ σ) ، ئانکو ژ دوو برگان پیکدەهیت و هیز ل سەر برگا دوماهینیە د ئاستی پینگافیدا (\*). ئەگەر پەیفەکا سێ برگەبییت هەردوو برگین دوماهیێ دێ پینگافەکی پیکهین و ئەو برگا ب تێ ئەوال لایێ چەپی دمییت دێ بیته پینگافەکا ئاست نزم.

پینگافین ئاست نزم بچوێکترین پینگافا مومکنه، د زمانین هەستیاریا چەندیدا ژ برگەکا سفک پیکدەهیت، بەلێ د زمانین نەهەستیاریا چەندیدا ژ برگەکی ب تێ پیکدەهیت و ئەو برگە چ یاسفک بییت یان یا گران بییت، وەک:

(٤٨) شارەزا-*farəza'*

L2: (\*) ( )

L1: (\*) (\*) ( )

L0: (\*) (\*) (\*)

(fə) (rə za)

ل ڤیره (ʃa) کو برگەکا کتە ل لایێ چەپی دمییت، دشت ل دویف (مەرچی مسوگەریی-  
faithfulness condition) بو پلا پینگافان بەیتە بلندکرن (Hayes, 1995:41).

ل دوماهیێ، ل دویف بنه‌مایێ گشتیێ ستراکچەری پروسویدیک یێ کو گریمان دکەت، شروڤەکرن یا گشتگیره و ستراکچەری پروسویدیک ب مەزنترین راده هاتیه دروستکرن (ژیدەری بەری: ١٠٢) دڤیت دوماهی برگین لایێ چەپی بو پیکهاتین بلندتر بەینه شیکرن- شروڤەکرن ل جەیی کو بمین نەشروڤەکری، بۆنموونه:

(٤٩) دەیک-*dəyk*: پینگافەکا ئیک برگەگیه- ئاست نزم.

(\*)

dəyk

(٥٠) مازی-*mazi*: پینگافەکا دوو برگەگیه- تەمامه.

(\*) (\*)

ma zi

(٥١) ماموستا-*mamosta*: دوو پینگافان، ئیک یا تەمامه ئیک یا ئاست نزمه.

(\*) (\*) (\*)

ب دیتنا (هالی و ئیدساردی ١٩٩٥)، دابه‌شکرنا هیزێ د زنجیرەکا سگمیتاندا دشت سێ دیاردان شروڤەبکەت: (گروپکرنا سگمیتان د پینگافاندا، دیارکرنا سەرەیی پینگافان هەردوو جۆرین هیزان (سەرەکی و لاوەکی) د گوتنیدا ل دوماهیێ دیارکرنا هیزا سەرەکی ژ (هەیس ١٩٨٠، ١٩٩٥) ی گەلەک زمان ل دویف هەبوونا (پارامیتەری پۆلینکرنا پینگافان) تاقیکرینه و د ئەجامدا گەهشتیه تیورەکا سنووردارکری .

هەلبەت دروستکرنا ستراکچەری پینگافی د زمانێ کوردیدا کارەکی ب ساناهی نینه، بەلێ د شیاندایه ب شپوهکی گشتی ل دویف دەستنیشانکرنا جەیی هیزێ دیاربکەین، ئەوژی هەبوونا هیزا سەرەکی ل دوماهی پەیفین پروسویدیک د

د زمانێ کوردیدا، سەرەیی لایێ راستی یێ جۆری پینگافی دیارکەت و ل دویف ئەقی خالی پارامیتەری ئاراستا شیکرنا پینگافیژی دەیتە ئاشکران کو ژ لایێ راستی دەستپێدکەت بەرەف لایێ چەپی. ژ لایەکی دیقه، نەسەرەخوییا دەستنیشانکرنا هیزێ بو) سەنگا-  
weight برگی (ناسناما نەهەستیاریا چەندی ددەته زمانی .

هەروەسا دشتین بیژین (تیورا فونۆلوجیا پروسویدیک) ریکەکه ژبو ناماژەکرن و دیارکرنا پینگافان. (سیلکرک ١٩٩٦) ددەته دیارکرنا کو (headedness) بنه‌مایێ نەگوره د هەرما پروسویدیکا بنه‌مایێ هەر کاتیگورییه‌کا پروسویدیک ب کیمیفه راستەوخو ل سەر کاتیگورییه‌کا دی یانه پتر ژ ئیک ئاست دین ویدا د هەر میدا زال‌دبیت، (هەمان ژیدەر: ١٢٧) بۆنموونه، دڤیت پەیفا پروسویدیک ب کیمیفه پینگافەک هەر هەبییت .

ژبەرکو بنه‌مایێ سەرەکی پارامیتەرکرنا تیورا هیزا میتریکەلێ ئەوه کو تیورەکا مۆکوم و ب دروستی پیناسەکری و سنووردار هەبییت داکو شیانین وەسفکرنا سیستەمی هیزێ د هەمی زمانین جیهانیدا هەبییت، لەورا (هەیس) ی جۆرین پینگافان بین زمانین لیکۆلین ل سەر کری ژ (١٥) جوران بو سێ جۆرین سەرەکی کیمکرینه

دهستنیشانکرنا هیزا سره‌کی، (Hayes) ی دوو گریمانه دیارکرینه (همان ژیدەر: ۱۹۱).  
 ا-یان ههمی پینگاقین په‌یقا نه‌ساده پیکفه دهینه  
 گریدان و ل ژیر ئیک چینا په‌یقی، هه‌روه‌کی ل  
 خواری دیار:

(۵۴) پەرتوو‌کخانه-pærtukxanə  
 L2: (\*) (چینا په‌یقی)  
 L1: (\*) ( . ) (\*) (چینا پینگاقی)  
 L0: (\*) (\*) ( . ) (\*) (\*) (چینا برگئی)  
 Pər tu kxa nə

ب-یانژی هه‌ر په‌یقه‌کا ساده، چینا په‌یقین خو یا  
 جودا هه‌یه و ل گهل چینه‌کا زیده‌تر یان بلندتر  
 په‌یقین نه‌ساده، وه‌ک:

(۵۵) پەرتوو‌کخانه-pærtukxanə  
 pærtukxanə  
 L3: (\*) (چینا په‌یقین نه‌ساده یا)  
 زیده)  
 L2: (\*) (\*) (چینا په‌یقی)  
 L1: (\*) (\*) ( . ) (\*) (\*) (چینا پینگاقی)  
 L0: (\*) (\*) ( . ) (\*) (\*) (چینا برگئی)  
 Pər tu kxa nə

د شیانداپه بیژین، هه‌ردوو گریمانین دیارکری  
 تا راده‌کی ل سهر نا‌قین نه‌ساده بین زمانی  
 کوردی دهینه جیبه‌جیکرن.

### نه‌جام

د نه‌قی لیکولینیدا دیاربوو کو د شیانداپه ب  
 ریکا فونولوجیا میتیریکه‌لی، جهی هیزی د ناخفتنا  
 زمان و دیالیکتاندا بهیته شروفه‌کرن. هه‌روه‌سا  
 پینشبینیا جهی هیزا سره‌کی و لاوه‌کیژی  
 بهیته‌کرن، نه‌وژی ب ریکا په‌یره‌وکرنا چهندین  
 یاسایان. ل دویف نه‌وان داتاینن زمانی کوردی  
 بین هاتینه کومقه‌کرن دیاربوو کو ههمی برگان  
 شیان هه‌لگرتنا هیزی هه‌یه له‌ورا دهستنیشانکرنا  
 جهی هیزا سره‌کی کاره‌کی بسانه‌ی نینه. ل  
 دوماهیی دشینن نه‌جامین لیکولینیدا ب نه‌قی  
 ره‌نگی ل خواری کورت بکه‌ین:

۱-د زمانی کوردیدا حه‌فت جورین نا‌قان هه‌نه،  
 (کار)ژی ئیک ژ نه‌وان نا‌قانه، نانکو ههمی  
 ره‌گه‌ز-که‌ره‌سته د به‌ره‌تدا نا‌قن ل پینش کو بو

Ma mos ta  
 (۵۲) تا‌قی‌کرن-ta qikirin : دوو پینگاقین  
 ته‌مامن.

(\*) (\*) (\*) (\*)  
 ta qîi kî rin  
 (۵۳) نه‌ورو‌زا مه هاته‌فه- nəwroza mə  
 hatəvə: سئ پینگاقین ته‌مامن ل گهل ئیکا ئاست  
 نزم.

(\*) (\*) (\*) (\*) (\*) (\*)  
 nəw ro za mə ha tə və

د نه‌جامدا و ب رینا هینانا نمونان د زمانی  
 کوردیدا و دروستکرنا پینگاقان، دشیی بیژین  
 پتیریا جارن پینگاق د زمانی کوردیدا دوو  
 برگه‌یینه و برگا دوماهیی زانتره .

د (یامبا برگه‌یی) دا ری ب پینگاقین ئیک  
 برگه‌یی دهینه دان. خالا جیاوازا وئ ژ (یامب) ی  
 ل ده‌ف (هه‌یس) ی، ب شیه‌وه‌کی سره‌کی د  
 نه‌هه‌ستارییا دهستنیشانکرنا هیزی‌دایه بو سه‌نگا  
 برگان. (هه‌یس) دیارده‌کت کو پینگاقین (یامب) ی  
 د سیسته‌مین نه‌هه‌ستارییا چهندیدا  
 نه‌دپشتراستکرینه. دشینن بیژین، سیسته‌می  
 (یامب) ی بی دیارکرنا هیزی ل دویف سه‌نگا  
 برگئی ل سهر داتاینن زمانی کوردی نا‌هینه  
 جیبه‌جیکرن (Hamid, T.S. 2015: 131-132).

که‌واته، قالین پینگاقان د زمانی کوردیدا،  
 وه‌کی نه‌وان زمانانه ده‌می برگه‌ک ب تنی ل  
 دوماهیا لایی چه‌پی دمینیت دی بو پینگاقی هه‌ته  
 پله بلندکرن. چهندین زمانین تروکییا برگه‌یی  
 پالپشتیا پله بلندکرنا برگا گران بو پینگاقی کریه  
 (Hayes, 1995: 103).

تانوکه ده‌یته گریمانه‌کرن، ناراستا شیکرنا  
 پینگاقی ژبو دهستنیشانکرنا هیزی د زمانی  
 کوردیدا به‌ره‌ف لایی چه‌یقه‌یه. هه‌روه‌سا ل  
 دویف هندئ کو هیزا سره‌کی ل دوماهیییه و یا  
 لاوه‌کی ل سهر ههمی برگین دییه، هه‌بوونا قالبی  
 شیکرنا به‌ره‌ف لایی چه‌پی د زمانین (یامبا  
 نه‌هه‌ستارییا چهندی) دا یا کیمه. زمانی کوردیژی  
 ئیکه ژ قان جوره زمانان.

سه‌باره‌ت ستراکچه‌را پروسودیک یا په‌یقین  
 نه‌ساده وه‌ک (په‌رتوو‌کخانه، خواری‌نگه‌ه، کارگه‌ه،  
 چاقشین، پیقازته‌رک، ...) ژبو شروفه‌کرن و

80-89، ره‌مان ئیسماعیل 1998: 62-109، وریا عومەر 2009: 284-288، عبدالوهاب خالد 2009: 19-25 و 41-76. شپزاد سه‌بری و عه‌بدولسه‌لام نه‌جه‌دین 2019: 153-162)...

<sup>2</sup> زۆربه‌ی زمانغانان باس ل جهی هیزی د زمانی کوردیدا کریه، بهی ره‌مان ئیسماعیل حه‌سن، 1998: 62-109) ب شیوه‌کی تیرۆته‌سه‌لی باس ل جهی هیزی... کریه، له‌ورا مه‌ پتر مفا ژ نه‌فی ژیده‌ری وهرگرتیه.

<sup>3</sup> بۆ پتر زانیاریان ده‌رباره‌ی مورفیمین هیز راکیش، بنیره ره‌مان ئیسماعیل، 1998: 85-95.

<sup>4</sup> د لیک‌ۆلینیدا وه‌کو پیدای و ناماژین کورت ب هیزا کاری و رسته و گریبان هاتیه‌دان داکو بابته‌ی لیک‌ۆلینی پیچه‌ک بهینه سنووردار کرن. ژبلی نه‌فی یه‌کی، ناماژه‌کرن ب هیزا کاری ل دویف تورا فۆنۆلۆجیا میتریکه‌لی د پاشه‌وژیدا دبته‌ بابته‌ی لیک‌ۆلینین ته‌مام به‌رفره.

<sup>5</sup> بۆ پتر زانیاریان سەلمان‌دانا زانستیا نه‌فی چه‌ندی بنیره: ناوه‌لناوی کوردی به‌شیکه‌ له‌ ناو، محمد معروف فلاح، 1990: 88-89.

<sup>6</sup> بۆ پتر پترانین ده‌رباره‌ی نه‌فان سی زاراقان بنیره: تالیب حوسین عه‌لی، 2005: 159، 106-107، 112).

<sup>7</sup> ل قیره‌ مه‌به‌ست ژ زارافی عروجیه یان کیشداری نه‌ نه‌و تیکه‌هی که‌فی گریدای (بحور- ده‌ریا) بین هوزانته، به‌لکو نه‌و تیره نه‌وا گرنگی ب برکه‌کرن ناخفتنی دده‌ت ژبۆ شروفه‌کرن هیزی (النبه و التنبیر).

<sup>8</sup> فۆنۆلۆجیا ئوتوسیکمیتال (که‌رتین ئازاد): وه‌کو تیره‌ک بۆ نواندنا ده‌نگان و ل سه‌ر به‌نمای راسته‌هیل و ریزبونا زنجیره‌کا که‌رتان هاتیه‌ دانان. بۆ پتر پترانین بنیره: Goldsmith, J. 1990 و Katamba, (1989).

<sup>9</sup> په‌یقین فۆنۆلۆجی: نه‌و پیشگرین کارین بین هیزی وهردگرن، ب په‌یقین فۆنۆلۆجین سه‌ره‌خۆ د ده‌ینه‌ نی‌اسی، بنیره: Hasan, A. 2016: 398).

<sup>10</sup> بۆ پتر زانیاری ده‌رباره‌ی نه‌فی زارافی ( Liberman & Prince, 1977) ی ب دریزی ل سه‌ر ناخفتیه.

<sup>11</sup> نه‌فۆ ریزاه د هنده‌ک ژیده‌راندان ب (تۆرا په‌تی - pure) یان (تورا بی پیکهاته) یا تورا میتریکه‌لی ده‌ینه‌ نا‌کرن.

<sup>12</sup> نه‌فۆ ریزاه د هنده‌ک ژیده‌راندان ب تۆر و پیکهاته (grid and constituent) یان تۆرا پیکهاته‌کری د تورا میتریکه‌لیدا ده‌ینه‌ نیاسین.

کارین خۆ بهینه ب کاره‌ینان، که‌واته د نا‌قاندان هیز یا راست سه‌ره‌یه.

۲- هه‌می قاولین زمانی کوردی شیان هه‌نه هیزی وهریگرن، واته جیاوازی د نا‌قبه‌را برگا سفک و گراندا نینه .

۳- پیرانیا دارین میتریکه‌لی دوه‌که‌هفن د هه‌بوونا ساخه‌ته‌ی جووتوبون یدا - (به‌یز و لاواز)-، هه‌ر جووته‌ک - کو ب خویشک ده‌ینه نیاسین - ژ دوو لقا پیکه‌هیت ئیک ژ وان- (برگا ب هیزه- strong syllabl)، یا دی - (برگا لاوازه- بیه‌یزه- weak syllabl). هه‌روه‌سا نه‌ف هه‌ردوو خویشکه (پینگا‌ف) پیکه‌هین.

۴- تورا میتریکه‌لیدا بلندترین کوپیتک ده‌ربرینی ژ به‌یزترین و ب ز‌الترین برکه‌ دکت.

۵- هیز د ستراکچهری پینگا‌فیدا ل گو‌فهره‌ به‌هدینی دکه‌فیه لای راستی و پتریا جاران پینگا‌ف یا دوانه‌یه‌ ل سه‌ر ناستی برگی (σ') (σ، واته سنوورداره و فورمی وی (\*). په‌، هه‌روه‌سا ری‌ک ب پینگا‌فین ناست نزمزی ده‌ینه دان (σ') و فورمی وی (\*). په‌.

۶- ناراستا شیکرنا برگان بۆ پینگا‌فان د زمانی کوردیدا ژ لای راستی ده‌ستپیدکه‌ت به‌ره‌ف لای چه‌پی .

۷- زمانه‌کی نه‌هه‌ستیاره بۆ چه‌ندی، ژبه‌رکو پشتبه‌ستنی ل سه‌ر سه‌نگا برگی ناکت ژبۆ ده‌ستنیشانکرنا جهی هیزی و جهی هیزی و نه‌هه‌ستیاریا وی، جو‌ری پینگا‌فان د د به‌هدینییدا دکته‌ جو‌ری (یامبا برگی).

۸- د گو‌فهره‌ به‌هدینییدا ئیکسترا میتریکه‌لی ده‌ینه دین ل ده‌می ده‌ستنیشانکرنا هیزا سه‌ره‌کی .

۹- ل دویف رۆنکرنا هه‌رسه‌ی ریبازین فۆنۆلۆجیا میتریکه‌لی دشین بیژین، هه‌رسه‌ی لیکۆلینی ل هیزی دکهن نه‌وژی ب ریکا په‌یوه‌ندیا د نا‌قبه‌را (برگی و پینگا‌فی) دا، تاییه‌تمه‌ندیا ژ هه‌میان گرنگر بریاردانا قالبین هیزیه‌ کو (ریتم). تا راده‌کی نارمانجا وان ئیکه، به‌لی هه‌ر ئیک ب شیوازه‌کی جودا ده‌ربرینی ژ سروشتی هه‌ره‌می هیزی دکته‌.

## ژیده‌ر

### ژیده‌ر ب زمانی کوردی:

ئه‌وره‌حمانی حاجی مارف، ۱۹۷۶، زمانی کوردی له‌ به‌ر رۆشنایی فۆنه‌تیکیدا، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا

## په‌راویز

<sup>1</sup> بۆ پتر پترانین بنیره: (McCarus, E.N. 1958، نه‌وره‌حمانی حاجی مارف 1976: 69، 1980 Fattah, M.M. و 1997: 45-57، غازی فاتح 1984: 83، Ahmad, A.R. 1986:

- Fattah, M.M. (1980). On the stress system of Kurdish. Zanco, the Scientific journal of sulaimaniyah University. Vol-6. No-2. Sep. pp 1777-200.
- Fattah, M.M. (1997). A generative grammar of Kurdish Amsterdam...
- Goldsmith, J. 1990, Autosegmental and Metrical phonology...
- Hameed, F. (2018), The basic tenets of generative pgonology, university of babilon.
- Hamid, T.S. 2015. The Prosodic Phonology of central Lurdish ,doctor of philosophy...Newcastle University.
- Hasan, A. (2016), The phonological word and stress shift in northern kurmanji Kurdish, , university of zakho.
- Hayes, A.B , (1980), A Metrical Theory of Stress rules, Submittel in partial fulfillment of the requirements for the degree of doctor of Ohilosophy, Harvard college.
- Hayes, B. 1995, A Metrikal Stress theory principles and Case Studies.
- Hayes, B. 1982, Extrametricality and English stress, Linguistic inquiry, Jstor.
- Hogg, R. & McCully, C.B. (1987) Metrical Phonology: A Course book. University of Cambridge Publishing: New York, NY.
- Hulst and Smith, 1982, The structure of phonological representations, part 1.
- Katamba, (1989), An introduction to phonology, francis
- Liberman M. and Prince A. 1977. On stress and Linguistic rheathm, linguistic Inquiry, Vol.8, No. 2, pp.249-336.
- McCarus, E.N. 1958, A Kurdish Grammmear, New York.
- Nespor, M & Vogel, I.B. 1986, Prosodic Phonology. Dordrecht: Foris.
- Shareef, D.M. 2012, A Nonlinear Analysis of stress in northern Kurmanji Kurdish with reference to English, College of Arts, University of Duhok.
- ..
- بانیز عومەر ئەحمەد، (٢٠٢٠)، ریزمانا بەهه‌دینی، لیکۆلینین - ئەکادیمی دهرباره‌ی مۆرفۆسینتاکسا بەهه‌دینی، ده‌زگه‌هی نالیه‌ند، چاپخانه‌ ته‌هران- کوردستان- ده‌وک.
- بانیز عومەر ئەحمەد، ٢٠٠٦، دیاردا گوه‌ورینا ده‌نگی (و) د په‌یفا (خواندن) زمانێ کوردیدا، ئەکادیمی کۆواری کۆری زانیاری کوردستان، ژماره (٤)، هه‌ولێر، ل ٢١٥-٢٢٠.
- تالیب حوسین عه‌لی، ٢٠٠٥، فسه‌ه‌نگی زاراوه‌کانی ده‌نگسازی، ئینگلیزی- عه‌ره‌بی- کوردی، چاپی یه‌که‌م، هه‌ولێر.
- ره‌حمان ئیسماعیل حه‌سه‌ن، ١٩٩٨، په‌یره‌وی فۆنیمه‌ ناکه‌رتیه‌کان له‌ زمانێ کوردی دا، ناما دکتورایه‌ی، کولێژا په‌روه‌ده‌- ئیبن رشد- زانکۆی به‌غدا.
- عه‌بدولسه‌لام نه‌جمه‌دین و شه‌رزاد سه‌ه‌ری، ٢٠١١، زمانقانییا تیۆری، چاپی ئیک، چاپخانه‌یا حه‌جی هاشم/ هه‌ولێر.
- عه‌بدوله‌هاب خالید موسا، ٢٠٠٩، هه‌یز و ئاوازه له‌ دیالیکتی کوردی ژووروودا، کتێبخانه‌ی گشتی هه‌ولێر، کوردستان.
- غازی فاتح وه‌یس، ١٩٨٤، فونه‌تیک، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی الادیب البغدادی.
- محمد معروف فاتح، ١٩٩٠، هه‌ندێ تیبینی دهرباره‌ی ئاوملناو له‌ کوردیدا، گوفاری رۆشنییری نوێ، ژماره (١٢٥)، به‌غدا، ل ل ٧٩-٩٢.
- وریا عومەر ئەمین، ٢٠٠٩، ئاسۆیه‌کی تری زمانه‌وانی، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی دووم، هه‌ولێر.

#### ژێده‌ر ب زمانێ ئینگلیزی:

- Ahmad, A.R. (1986), The Phonemic system of modern standard Kurdish, University of Michigan (thesis).
- Al Abdely, A.A. 2011 , Stress patterns in an Iraqi Arabic variant a Metrical approach instructor University of Anbar, Education College for Women Dept of English.
- Bradley, S. 1996. Metrical Phonology and SLA. Bakersfield Convention Center, Bakersfield.
- Crystal, 2003, A Dictionary of Linguistics & Phonetics, Fifth Edition,
- Durand, J. (2014), Generative and Non-Linear Phonology,

## الانماط النبر في اللهجة المحلية البهدينية الكوردية بحسب الفونولوجيا العروضية

### الخلاصة

تعتبر انماط النبرية في اللغة الكوردية مجال مهم في علم الاصوات، هذه الدراسة تلقي الضوء على بيان وتحليل انماط النبر في اللغة الكوردية اللهجة المحلية البهدينية، كما يهتم بموقع النبر الرئيسية في مستوى الكلمة حسب (النظرية الفونولوجية العروضية) ل (هايس 1995)، النبرة حسب هذه النظرية هو بناء هرمي للانماط الايقاعية التي يكون فيها احد المقاطع بارزا نسبيا عن ما سبقه وتبعه من المقاطع اللفظية المجاورة في الهرم. تم اخذ العينات و الامثلة من المتحدثين باللهجة المحلية في دهوك. و لتحديد الانماط النبرية الصحيحة يجب الاخذ بعين الاعتبار هذه الخطوات: (انواع التفعيلة- foot، الحدود، اتجاه بناء التفعيلة، ثقل المقطع و اضافة الى عامل الاكسترا متريكاليتي. ومن أهم الاسئلة التي تطرح هذه الدراسة: ( هل يمكن تطبيق نظرية الفونولوجية العروضية ل (هايس 1995) على اللغة الكوردية؟ او لا؟، فاذا كان الجواب نعم، هل (الرأس-head) يقع في اليمين أو اليسار؟ وهل التفعيلة محدود او غير محدود؟، وهل يكون بناء التفعيلة متجهه من اليمين الى اليسار؟ او بالعكس؟ هل ثقل او وزن المقطع محسوسة او غير محسوسة على تحديد موقع النبر؟ هل يسمح باكسترامتريكاليتي و تفعيلات المنحرفة- degenerate feet؟. كل هذه تتحقق عن طريق تحليل الامثلة الى تفعيلات العروضية مبينة في الاشجار والشبكات العروضية. ونستنتج مما سبق ان نظرية (هايس) الجديدة لانماط النبر-الرئيسي والثانوي- يمكن ان تطبق على اللهجة المحلية البهدينية في اللغة الكوردية.

## STRESS PATTERNS IN THE KURDISH BAH DINI LOCAL DIALECT ACCORDING TO THE METRICAL THEORY OF PHONOLOGY

KASAR YASEEN MOHAMMED\* and ABDULWAHAB KHALID MOSA\*\*

\*Dept. of Kurdish language, college of languages, University of Duhok, Kurdistan Region- Iraq

\*\*University of Nawroz, Kurdistan Region-Iraq

### ABSTRACT

Stress patterns in Kurdish language is a significant field of phonology. This research is an attempt to illustrate and analyze stress patterns in Kurdish language (Badini local dialect), as well as determining the location of the main stress in word-level according to (the theory of metrical phonology by Hayes (1995)). Stress, according to this theory, is a hierarchical structure for rhyme patterns, one syllable in a series of syllables in the hierarchy is more prominent than its adjacent ones. Examples from speakers of the center of Duhok accent have been analyzed with descriptive analytical method. Several aspects must be taken into consideration in order to determine well-formed stress structures (foot type, boundedness and foot direction, quantity sensitivity and extrametricality).

The main questions and suppositions of this research are: (Is the theory of metrical phonology (Hayes, 1995) applicable to Kurdish language or not? If yes, is it right-headed or left-headed? Is the domain bounded or unbounded? Is foot construction from right to left or otherwise? Does syllable weigh affects the position of stress or not? Are extrametricality and degenerate feet allowed or not? This, is achieved by parsing samples into metrical feet presented in metrical trees and grids. Finally, the outcome shows the applicability of Hayes' new theory to primary and secondary stress patterns in Kurdish Badini accent.

**KEY WORDS:** Syllable, Head, Foot, Tree Metrical, Metrical Grid, Bracketed Grid.